

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 176

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 176 - 2193

Bern, Freitag 30. Juli 1976  
Berne, vendredi 30 juillet 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 176 - 30. 7. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Intercidion de rouvrir un commerce après liquidation.  
Bellevue-Immobilien AG, Murten.  
Hotel- und Investierungs-AG, Glarus.  
La Chenaie SA en liquidation, Genève.  
Société Immobilière de la Ruelle des Marins, à Genève.  
Information et technique SA.  
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 283 164 - 283 212.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

La Vie économique: Extrait du numéro de juillet.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen,  
St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,  
Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung:  
**Marine Systems AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1976, S. 1913). Richtiges Geschäftsdomizil: Höhestrasse 35.

**Interdata System AG**, in Zürich (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2093). Martin Liechi, Vizedirektor, führt nicht Einzelunterschrift sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Der als Peter Utz gelöschte Prokurist heisst richtig Peter Rutz.

20. Juli 1976. Unterhaltungselektronik.  
**Tong**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Säntisstrasse 6 in Zürich 8. Statutendatum: 6. 7. 1976. Zweck: Handel mit Erzeugnissen auf dem Gebiet der Unterhaltungselektronik. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Herbert Merz, von Zürich und Menziken, in Stäfa, Präsident mit Einzelunterschrift; Ulrich Merz, von und in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Marcel Aebischer, von und in Heitenried, ohne Zeichnungsbefugnis.

20. Juli 1976.  
**Belser M. E. AG**, in Küssnacht, Tägerhalde 4 (c/o Fritz Brugger), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 23. 2. 1976. Zweck: Durchführung internationaler Geschäfte auf dem Sektor Verlag, Druck und Werbung sowie von Geschäften aller Art, vornehmlich mit dem Mittleren Osten; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben und errichten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 50 000 liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Weitzpert, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Fritz Brugger, und Erika Brugger, beide von Obfelden und Auenstein, in Küssnacht, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1976. Schreinerei.  
**H. & W. Brunner**, in Wald ZH (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1956, S. 22), Kollektivgesellschaft, Bau- und Möbelschreinerei usw. Diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Bilanz per 31. 12. 1975 enthalten sind, sind an die «H. und W. Brunner AG, Küchenbau», in Wald ZH, übergegangen.

20. Juli 1976.  
**H. u. W. Brunner AG, Küchenbau**, in Wald ZH, Laupen, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 2. 7. und 8. 7. 1976. Zweck: Führung eines Betriebes für die Erstellung von Küchenbauten sowie Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei; Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt von der Kollektivgesellschaft «H. & W. Brunner» ihr in Wald ZH geführtes Geschäft mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche in der Bilanz per

31. 12. 1975 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 512 396.50 und Passiven im Betrage von Fr. 243 328.70, zum Preise von Fr. 269 067.80, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die vorerwähnten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Beabsichtigt in der Gemeinde Wald ZH gelegene zwei Grundstücke zum Preise von maximal Fr. 734 842.50 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat) 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Heinrich Brunner, Präsident, und Werner Brunner, Vizepräsident, beide von und in Wald ZH, beide mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1976. Ingenieurbüro.  
**Greiner & Berger**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1970, S. 1811), Kollektivgesellschaft, Ingenieurbüro für Elektrotechnik. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1976 sind an die «Greiner & Berger AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Juli 1976. Ingenieurbüro.  
**Greiner & Berger AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 25. 6. 1976. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für Elektrotechnik; kann technische Vertretungen übernehmen und alle Geschäfte betreiben oder sich an solchen beteiligen, die mit dem Zweck des Unternehmens in Zusammenhang stehen oder denselben zu fördern geeignet sind; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Greiner & Berger», in Zürich, ihr unter dieser Firma geführtes Geschäft mit Aktiven (Fr. 593 533.75) und Passiven (Fr. 6 981.05) gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1976 zum Preis von Fr. 586 552.70, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Bernhard Greiner, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident; Josef Berger, von und in Zug, beide mit Einzelunterschrift, und Elisabeth Berger, von und in Zug, diese ohne Zeichnungsberechtigung. Adresse: Diernerstrasse 33, Zürich 4.

20. Juli 1976. Gummiartikel.  
**Schärer SA**, in Kloten (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1347), Handel mit technischen Gummiartikeln usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 16. 6. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

20. Juli 1976.  
**Flughafen-Immobilien-Gesellschaft**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 519), Errichtung von für den Interkontinentalflughafen erforderlichen Hochbauten usw. Dr. Eugen Hatt aus dem VR (Verwaltungsrat) und dem VR-Ausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Ulrich Hardmeier, Mitglied des VR, führt nur Kollektivunterschrift; dass er nun auch Mitglied des VR-Ausschusses sei, ist, da diese Charge nicht mehr zum Inhalt des Registers gehört, nicht mehr eintragungspflichtig. Aus dem nämlichen Grunde sind die diesbezüglichen Angaben im Register in bezug auf die VR-Mitglieder Dr. Fritz Honegger, Präsident, Alois Günthard, Vizepräsident, Alfred Schaffner, Emil Egli, Dr. Hans K. Escher, Hans Bänninger, Urs Widmer, Dr. Alois Jenny und Dr. Konrad Basler zu streichen. Dr. Ulrich Hardmeier, vorgeannt, führt Kollektivunterschrift mit Dr. Fritz Honegger, Präsident, oder mit Alois Günthard, Vizepräsident des VR. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Hans Denzler, von Heiligenschwendi, in Hettlingen.

20. Juli 1976. Bauten.  
**SAC AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Köschenerstrasse 109, Zürich 11. Statutendatum: 14. 7. 1976. Zweck: Betrieb einer Baunternehmung im In- und Ausland, speziell im arabischen Raum. Sie befasst sich mit Planungs- und Bauaufträgen im Werkvertrag oder als Generalunternehmerin. Sie kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 290 Namenaktien zu Fr. 1000 und 20 Namenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat) 3 bis 6 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Arthur Wanner, von Beggingen, in Zürich, Präsident; Hermann Feldmann, von Glarus, in Bilen, Vizepräsident; Jakob Schefer, von Zürich, in Regensdorf; Heinz Pütz, von und in Uster, und Willi Meier, von Zürich und Stadel, in Regensdorf, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1976.  
**Lloyds Bank International Limited, London**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1976, S. 615). Zweigniederlassung der Limited Company «Lloyds Bank International Limited» mit Hauptsitz in London und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Betrieb einer Bank. Unterschriften von Eric Sidney Tibbets und Hans Franz Jenni erloschen. William Brendan Taggart, nun in Bellevue, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Generaldirektor, sondern nun als Direktor. George Albert Camburn, nun in Zürich, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, sondern jetzt als stellvertretender Generaldirektor; die Registerangabe, seine Unterschrift sei auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkt, wird gestrichen. Neu führt Kollektivunterschrift: Max Robert Luthert, britischer Staatsangehöriger, in Rickmansworth (Hertfordshire, England), Mitglied des VR (Verwaltungsrates); er zeichnet, gleich wie die bereits eingetragenen VR-Mitglieder Dennis George Mitchell, Eric Yvon White und Jean-Pierre Frayse, nur gemeinsam mit einem in der Schweiz wohnhaften Zeichnungsberechtigten. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Jules H. A. Merryweather, britischer Staatsangehöriger, in Collonge-Bellerive, Generaldirektor.

20. Juli 1976.  
**Intergas AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1973, S. 2241), Beteiligung an und ausländischen Unternehmen zur Herstellung und zum Vertrieb industrieller Gase und entsprechender Apparate usw. Arnold Eggenschwiler, dieser infolge Todes, und Alexander Werner aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Dr. Willy Spiess nicht mehr Präsident des VR; bleibt jedoch Mitglied desselben, Manfred Westerblom nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des VR, und Dr. Hans Koch nicht mehr Delegierter, sondern nun Vizepräsident des VR; die drei Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Friedrich Wild, von Schwanden GL, in Köniz.

20. Juli 1976.  
**Uni-Prognosis SA**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1012), Marktforschung, Reklame- und Verkaufsberatung usw. Die Wehrstverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung der Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

20. Juli 1976.  
**Gebr. Volkart Aktiengesellschaft**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 167), Import-, Export-, Transithandels- und Kommissionsgeschäfte in Waren aller Art usw. Die Unterschrift von Ernst G. Schmid ist erloschen.

20. Juli 1976.  
**Stoeko Metallwaren A.G.**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1975, S. 2112), Fabrikation von Metallwaren sowie Import und Export von und Handel mit Metallwaren sowie Waren aller Art usw. Robert Kuhn infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Oggier, seine Prokura erloschen.

20. Juli 1976. Messgeräte usw.  
**Eckardt AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2711), Import, Export, Vertrieb und Fertigung von mechanischen, pneumatischen und elektrischen Mess-, Regel- und Steuergeräten sowie verwandter Erzeugnisse usw. Dr. Jürg H. Schmid aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Badertscher, von Eggwil, in Russikon.

20. Juli 1976.  
**Good News Productions AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 755), Vermittlung und Organisation von Pop- und Jazzveranstaltungen usw. André Béchir ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Ulrich Meierhans, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

20. Juli 1976. Radios.  
**Somara A.G.**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2381), Kauf, Verkauf, Vermietung und Vertretung von Radioapparaten, Fernsehapparaten usw. Neu hat Einzelprokura: Hannelore Gächter, von Oberriet SG, in Opfikon.

20. Juli 1976.  
**Möbel Pesce & Co.**, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 565), Handel mit Möbeln. Neuer Gesellschafter: Agostino Lätgo, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur 4.

20. Juli 1976. Bauten.  
**Gebr. Oertli**, in Ossingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1952, S. 1565), Baugeschäft. Diese Gesellschaft, deren beide Gesellschafter Wilhelm Oertli und Emil Oertli verstorben sind, wird in Anwendung von Art. 68, Abs. 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

20. Juli 1976. Rahmen.  
**«Jyra», T. Ranghøj & Co.**, in Wädenswil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 185), Import von Rahmen aller Art, insbesondere Fotografieren, Gemälde Rahmen und Spiegelrahmen usw. Kommanditär Arne Therkelsen aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Alfred Trepp, von Nufenen, in Urdorf, Präsident, und Jean A. Vuilleumier, von La Sagne, in Neuhäusen am Rheinfall.

20. Juli 1976.  
**Schokoladen Royal AG**, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 36 vom 15. 2. 1950, S. 405), Fabrikation von und Handel mit Schokoladen, Confitüre und ähnlichen Artikeln usw. Neue Adresse: Langstrasse 136, Zürich 4. Eugen Frei ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Alfred Trepp, von Nufenen, in Urdorf, Präsident, und Jean A. Vuilleumier, von La Sagne, in Neuhäusen am Rheinfall.

20. Juli 1976.  
**Maschinenfabrik Schweizer A.-G.**, in Horgen (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1976, S. 444), Betrieb von Maschinenfabriken usw. Walter Huber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Werner Meili, von Zürich und Weisslingen, in Kichberg ZH. Vizedirektor Hans Bosshard wohnt nun in Richterswil.

20. Juli 1976.  
**Johnson Metall AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 87), Handel mit und Fabrikation von Metallwaren und Kunststoffartikeln. Dr. Heinrich Wiki, Dr. Kaspar Meier, Antoine Sanzi und Nils Wiklund sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Sven Hjertstedt, nun in Opfikon, ist ebenfalls aus dem VR ausgeschieden; er ist nun Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Carl Burckhardt, von Siglistorf, in Orselina.

20. Juli 1976.  
**Lakofa Generalunternehmung AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2451), Führung einer Generalunternehmung für Neubauten usw. Max Kellenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hermann Schwarz, von Triboltingen TG, in Greifensee. Neue Adresse: Nordstrasse 138, Zürich 10.

20. Juli 1976.  
**Feinweberei Elmer Liegenschaften FELAG AG**, in Wald (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1974, S. 2167), Bau und Vermietung von Wohnungen für die Arbeitnehmer der «Feinweberei Elmer A.-G.» Wald usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gottfried Rüegg, von Hitnau, in Wald ZH.

20. Juli 1976. Werkzeugmaschinen.  
**Traub AG**, in Dielsdorf (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1975, S. 2886), Herstellung, Montage und Vertrieb von Werkzeugmaschinen und verwandten Produkten usw. Die Prokura von Hans Kauer ist erloschen.

20. Juli 1976.  
**Gebr. Volkart Holding AG**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3363), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Neu hat Einzelprokura: Jörg Spörri, von Augst BL, in Wiesendangen.

20. Juli 1976. Textilien usw.

**Pedroli G.m.b.H.**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1966, S. 186f), Herstellung von und Handel mit Bekleidungs- und Geruchsartikel aus Textilien und Kunststoffen usw. Statuten am 11. 2. 1976 geändert. Die Gesellschafterin Colette Pedroli geb. Aeberli ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 5000 ist an den Gesellschafter und Geschäftsführer Johann Pedroli übergegangen, wodurch sich seine Stammeinlage, welche nun das gesamte Stammkapital ausmacht, auf Fr. 100 000 erhöht hat.

20. Juli 1976.

**Mandelz & Hauser, Bauernmalerei**, in Zürich 3, Zweierstrasse 132, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1975. Werkstätte für Bauernmalerei. Gesellschafter: Bruno Mandelz, von Zürich, in Zürich 6, und Kurt Hauser, von Zürich, in Zürich 5.

20. Juli 1976.

**ILR, K. Zimmermann, Ingenieurbüro für Luft- und Raumfahrt**, in Zürich (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 182). Neue Adresse: Universitätstrasse 87.

20. Juli 1976.

**Ernst Zimmermann**, in Zürich (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1970, S. 217). Stoffbüsten- und Mannequinfabrikation usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsüberganges erloschen.

20. Juli 1976. Schneidereibedarf.

**Ernst Zimmermann, Inhaber Anton M. Manega**, in Zürich, Fabrikstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Michael Manega, von Zürich, in Widen b. Bremgarten. Einzelunterschrift ist erteilt an Pia-Elisabeth Manega, von Zürich, in Widen b. Bremgarten. Stoffbüstenfabrikation und Handel mit Schneiderei-Bedarfsartikeln.

20. Juli 1976.

**Baugenossenschaft Milehbeck**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1921). Franz Bachmann, von Malters, nun in Embrach, ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes, sondern nun 1. Vizepräsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Gottfried King ist nun 2. Vizepräsident des Vorstandes, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1976.

**Volksbaugenossenschaft Wädenswil**, in Wädenswil (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1975, S. 1915). Franz Strickler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Anton Supiger, von Neuenkirch, in Wädenswil. Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Aktuar oder Kassier Kollektivunterschrift.

20. Juli 1976.

**IB Autoteile & Electric AG**, in Otetwil an der Limmat (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2451). Handel mit Maschinen, Apparaten, Bestandteilen und Werkzeugen auf dem Gebiet der Auto- und Elektrobranche usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bergdietikon (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1976, S. 2007) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. Juli 1976. Wandbeläge usw.

**Grasto AG**, in Wädenswil (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1975, S. 1944). Entwicklung, Fabrikation, Handel und Auftragung von Fassaden-, Wand- und Deckenbelägen usw. Dr. Jakob Biedermann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Kurt Dold ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

20. Juli 1976.

**Tempo AG für temporären Büroeinatz**, Basel, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 952), mit Hauptsitz unter der Firma «Tempo AG für temporären Büroeinatz» in Basel. Die Prokuren von Urs Hafenbrack und Renato Pedrina sind erloschen.

20. Juli 1976.

**Admerea AG**, für Marktforschung und Marketing, in Zürich 7 (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2989). Ausführung von Aufträgen auf den Gebieten der Markt- und Meinungsforschung usw. Thomas Albert Riegg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Georges Huguenot, von Autigny, in Tokyo (Japan) und Hans U. Marti, von Langenthal BE, in Glarus.

## Glarus - Glaris - Glarona

19. Juli 1976. Beteiligungen.

**ASI-Sprachreisen Holding AG**, bisher in Glarus. Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften im In- und Ausland, welche sich vornehmlich mit der Durchführung von Ferienreisen und Ferienkolonien zur sprachlichen Fortbildung beschäftigen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 540). Infolge Sitzverlegung nach Lausanne (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1976, S. 35) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

19. Juli 1976. Beteiligungen.

**Cinderella Holding AG**, in Glarus. Beteiligung an und Verwaltung von Gesellschaften, insbesondere an solchen, die sich mit der Führung von Restaurationsbetrieben im In- und Ausland befassen usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1976, S. 1639). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

19. Juli 1976. Beratung von Hotelunternehmern.

**Horemaceo AG**, in Glarus. In erster Linie Beratung, Projektierung, Führung von respektive Beteiligung an Hotel- und Restaurantunternehmern im Ausland usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2032). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

19. Juli 1976. Finanzoperationen usw.

**Sedum A.G.**, in Glarus. Ausführung von Finanzoperationen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1963, S. 2706). Dr. Severo Antonini, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Emilio Induni, von und in Ligornetto, er zeichnet einzeln.

19. Juli 1976. Kontaktilinen.

**Tearflow AG**, in Riedern, Kauf, Produktion, Vertrieb und Verkauf aller Arten von Kontaktilinen usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1692). Ursula Seiler-Schnellmann, bisher einziges Mitglied ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Hans Peter Kehli, von Brienz BE, in Zürich, er zeichnet einzeln.

## Zug - Zoug - Zugo

Berichtigungen.

**Sanvamex AG**, in Zug (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1992). Die Firma lautet richtig: **Sanvamex AG**.

**Kent-Moore (Europe) AG**, in Baar (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2068). Herbert Speng wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift und nicht zum Generaldirektor ernannt.

19. Juli 1976.

**Ferromie AG**, in Zug, Handel, insbesondere mit Ferriten, Stahl-, Metall- und Elektronikprodukten usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1130). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 130 000 erhöht durch Ausgabe von 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 130 000, eingeteilt in 130 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

19. Juli 1976. Beteiligungen.

**Carpat S.A.**, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1973, S. 3080). Alfonso von Felten, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Guy Gremper, von Porza TI, in Montagnola TI.

19. Juli 1976. Steuergeräte.

**Heinrich Kübler AG**, in Zug, Herstellung und Verkauf von Steuer- und Regelgeräten für die Automation (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1976, S. 1834). Neues Domizil: Industriestrasse 31 (eigene Büros).

19. Juli 1976.

**Tourist Services Ltd.**, in Zug, Dienstleistungen für Touristen und Reisende usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1996). Dr. Henri Elfen, Präsident, und Jean-René Favre sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

19. Juli 1976.

**Covenoha Holding AG**, in Zug, Finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 873). Maria Antonietta Catenazzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Ettore Abeltino, von und in Chiasso.

19. Juli 1976.

**Enterprise Holding AG**, in Zug, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3171). Guido Romano, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident, wurde gewählt: Ernesto Heim, von Reuti, in Pregassona. Er führt Einzelunterschrift.

19. Juli 1976.

**Depah Commercial Enterprise AG**, in Zug, Handel mit und Verarbeitung von Alttextilien usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1976, S. 769). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Cham verlegt. Domizil: Röhrliberg 28 (eigene Büros) 6330 Cham.

19. Juli 1976. Lebensmittel.

**W. Weddel & Co., Limited, London, Branch Office Zurich**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1974, S. 2945). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in London (GB); eingetragen seit dem 30. 12. 1910 beim Gesellschaftsregisteramt in London. Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 16. Februar 1976 wurde der Sitz der Firma, welche nun **W. Weddel & Co., Limited, London, Branch Office Zug**, lautet, nach Zug verlegt. Zweck: Bezweckt sind vornehmlich Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lebensmitteln und Schlachthausprodukten. Das Aktienkapital beträgt £ 300 000, eingeteilt in 300 000 ordinary shares zu £ 1, und ist voll einbezahlt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Dezember 1910 und wurden am 11. Juli 1940 letztmalig revidiert. Bekanntmachungen: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören als Mitglieder mit Einzelunterschrift an: George Andrew Drabble, britischer Staatsangehöriger, in Surrey (England), William Philip Morgan Griffiths, britischer Staatsangehöriger, in Higher Denham (England); Vivian Herbert Paull, britischer Staatsangehöriger, in Enfield (England); Jan H. Norton, britischer Staatsangehöriger, in St. Albans (Hertford, England); Albert H. Niker, britischer Staatsangehöriger, in Tunbridge Wells (Kent, England); Alister Chrystal Allan, britischer Staatsangehöriger, in Meopham Green (Kent, England); Harold Sidney Morris, britischer Staatsangehöriger, in Quainton (Buckinghamshire, England). Geschäftsführer der Zweigniederlassung Zug mit auf dem Geschäftskreise beschränkter Einzelunterschrift ist John Kempthorne Keele, britischer Staatsangehöriger, nun wohnhaft in Zug. Domizil: Baarerstrasse 43 (eigene Büros), 6300 Zug.

19. Juli 1976.

**Zugerland Verkehrsbetriebe AG**, in Zug, Transport von Personen und Sachen mit geeigneten Verkehrsmitteln usw. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1975, S. 2205). Arthur Juen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Martin Blum, von Pfäfers LU, in Oberägeri. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

19. Juli 1976.

**AMSY Acoustical Metal Systems AG**, in Zug, Handel mit vorfabrizierten Leichtbauelementen, insbesondere zur Schallsolation usw. (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1976, S. 1958). Robert F. J. van de Ven ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

19. Juli 1976.

**Sea Golf Development and Holding AG (Sea Golf Development and Holding SA) (Sea Golf Development and Holding Ltd.)**, in Zug, Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 12. Juli 1976 und 19. Juli 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung, Propagierung und Verwirklichung von Sport- und Freizeitprojekten im Ausland, insbesondere von Projekten auf der Basis des Sea Golf-Konzeptes (Verbindung von Strand- und Golfhotel mit verschiedenen Sportmöglichkeiten). Die Gesellschaft vermittelt Finanzierungen und Beteiligungen sowie das notwendige know-how und beteiligt sich an Gesellschaften im In- und Ausland, welche solche Projekte erstellen, betreiben und verkaufen. Sie kann Immobilien erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 650 000, eingeteilt in 6500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Ulrich Kohli, von Guggisberg BE, in Zollikon ZH, als Präsident, und Hans-Rudolf Weimann, von und in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Aegeristrasse 73 (c/o Travin Holding SA) 6300 Zug.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

19. Juli 1976. Immeubles.

**Mieyda S.A.**, à Fribourg, opérations immobilières, etc. (FOSC du 11. 11. 1975, No 264, p. 3002). Evelyn Cruz, d'Allemagne, à Frankfurt a. M. (Allemagne), a été nommée administratrice avec signature individuelle.

19. juillet 1976. Articles de décoration.

**Children's Lobby Interproduction S.A.**, à Fribourg, production et distribution d'articles de décoration, etc. (FOSC du 2. 5. 1974, No 101, p. 1195). L'administrateur Fridolin Michel a démissionné; sa signature est radiée. Lucien Rouiller, actuellement domicilié à Matran, président (inscrit), devient administrateur unique avec signature individuelle.

19. juillet 1976. Bateaux.

**Comco S.A.**, à Fribourg, achat, vente, exploitation de bateaux, etc. (FOSC du 11. 11. 1975, No 264, p. 3002). Klaus Bättler, d'Allemagne, à Grosshansdorf (Allemagne), a été nommé directeur avec signature individuelle.

19. juillet 1976. Restaurant.

**Derzig & Falk**, à Fribourg, exploitation du restaurant «Le Bistrot», société en nom collectif (FOSC du 28. 4. 1975, No 97, p. 1121). L'associé Félix Falk, ne fait plus partie de la société depuis le 30 novembre 1975. La société est dissoute et la raison radiée. L'associé restant Marjan Derzig de Bösingen, à Wünnewil, continue les affaires avec reprise de l'actif et du passif au sens de l'art. 579 CO. sous la raison individuelle **Marjan Derzig**.

19. juillet 1976. Vins.

**Vinex S.A.**, à Fribourg, commerce de vins, etc. (FOSC du 30. 12. 1971, No 305, p. 3143). L'administrateur Marcel Duboux a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Henri Barth, de Poliez-Pittet, à Lausanne, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Bureau Grenchen-Bettlach

19. Juli 1976.

**Moser & Wenger, Aktiengesellschaft für Kunststoff-Verarbeitung**, in Grenchen (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1601). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Juli 1976 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Moser AG Grenchen**. Die Gesellschaft bezweckt die Verarbeitung und Fabrikation von Kunststoffen und Kunststoffzerzeugnissen und ähnlichen Produkten sowie den Handel mit solchen. Das Grundkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 110 000 erhöht durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 110 000, eingeteilt in 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der Einzelfirma Rolf Moser Uhrenbestandteile, Grenchen, gemäss Sachübernahmevertrag vom 15. Juli 1976 Aktiven (Kasse, Postscheck, Bankguthaben, Debitoren, Vorräte, angefangene Arbeiten, Maschinen, Einrichtungen, Werkzeuge, Mobilien, Fahrzeuge) im Werte von Fr. 882 419.14 und Passiven (Bankschulden, Kreditoren, Steuern, Delkrede, transitorische Passiven) im Betrage von Fr. 867 872.17, zum Preise von Fr. 14 546.97. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Gallmann, von Zürich, in Schaffhausen, Präsident (neu); Pierre-André Grünenwald, von St. Stephan BE, in Biel, Sekretär (neu) und Rolf Moser, von Ami BE, nun in Biel (bisher einziges Mitglied). Alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien. Damit ist die bisherige Prokura von Pierre-André Grünenwald erloschen.

19. Juli 1976. Immobilien.

**Rolf Moser Uhrenbestandteile**, in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhrenbestandteilen (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1976, S. 1680). Die Firma wird geändert in **Rolf Moser Immobilien** und die Geschäftsnatur in Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien. Die an Mia Scholl erteilte Prokura ist erloschen.

19. Juli 1976.

**Burkhalter Motos**, in Grenchen, Handel mit und Reparatur von Motor- und Fahrrädern (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1968, S. 1940). Neues Geschäftslokal: Bettlachstrasse 158.

### Bureau Olten-Gösgen

16. Juli 1976.

**H. Denda Pelz- und Lederwaren**, in Schönenwerd. Inhaber: Heinz Denda, deutscher Staatsangehöriger, in Schönenwerd. Handel mit Pelz- und Lederwaren. Stifthaldestrasse 32.

16. Juli 1976.

**Bally Schuhfabriken A.-G. (Chaussures Bally Société Anonyme de Fabrication) (Calzaturificio Bally S.A.) (Bally's Shoe Factories Limited)**, in Schönenwerd (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 390). An der Generalversammlung vom 7. Juli 1976 wurden die Statuten revidiert. Neue Schreibweise der Firma in deutscher und italienischer Fassung: **Bally Schuhfabriken AG (Calzaturificio Bally SA)**. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun durch Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Erwin von Waldkirch und Friedrich Baertschi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Walter Kinzelbach, Vizepräsident und Dr. Hans-Rudolf Bachmann, beide bisher Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde ohne Zeichnungsberechtigung Kurt Salvisberg, von Mühlebühl, in Künsnacht, in den Verwaltungsrat gewählt. Die Prokura des Max Kyburz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Baumann, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Aarau; Eduard Müller, von Wattwil, in Unterfelden, und Hans Konrad Wiher, von Jenins, in Buchs AG.

16. Juli 1976. Altkleider usw.

**Sabit AG**, in Olten. Mit Statuten vom 14. Juli 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Sortierung von Altkleidern, Textilien und Papier. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift ist Arnold Glaser, von Pflödingen, in Rothrist. Domizil: Hübelstrasse 25, bei Peter Meier.

16. Juli 1976. Grabsteine.

**Münger & Tanner Bildhauer**, in Gretzenbach. Kollektivgesellschaft, Ausführung von Grabdenkmälern (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1973, S. 2016). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter Dora Münger, Fritz Tanner und Paul Tanner aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Münger, von Wohlen bei Bern, in Gretzenbach, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Hans Münger Bildhauer**. Geschäftslokal: Ortlerstrasse 364.

19. Juli 1976. Verkaufsförderung usw.

**SYS Intercompany AG**, in Olten, Erbringen von Dienstleistungen, insbesondere Verkaufsförderung usw. (SHAB Nr. 89 vom 15. 4. 1976, S. 1040). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Inz (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1974) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

16. Juli 1976. Spitalbedarf.  
J.F. Jenny, in Basel, Spitalbedarfs-Artikel usw. (SHAB Nr. 136 vom 13.6.1968, S. 1266). Johann gen. Hans Friedrich Jenny, Inhaber, wohnt nun in Therwil.
16. Juli 1976. Café.  
Ludee Suter, in Basel, Neuweilerstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). InhaberIn: Lucia genannt Lucie Suter, in Binningen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Geschäftsnatur: Café.
16. Juli 1976. Liegenschaften.  
Im Sesselacker AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 45 vom 23.2.1950, S. 511). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Robert Wolff. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Jakob Frey, von Basel und Riehen, in Riehen.
16. Juli 1976. Passagierschiffe.  
Toba AG, in Basel, Passagierschiffe usw. (SHAB Nr. 168 vom 22.7.1975, S. 2017). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dino Kernberger. Unterschrift erloschen. Willem Bastiaan de Zeeuw, Verwaltungsratspräsident und Direktor, heisst richtig Willem Bastiaan de Zeeuw. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Anna Barbara de Zeeuw, von Thun, in Spreitenbach.
16. Juli 1976. Feinmechanik.  
Adolf Kühner AG, in Basel, Werkstätte für Feinmechanik usw. (SHAB Nr. 34 vom 11.2.1974, S. 399). Einzelprokura neu: Christoph Cesana, von Basel, in Binningen.
16. Juli 1976. Vermögenswerte.  
Rana AG, in Basel, Vermögensobjekte jeder Art usw. (SHAB Nr. 64 vom 18.3.1974, S. 737). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert A. Jeker. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Guido Utzinger, von Basel und Bachenbühl, in Basel.
16. Juli 1976.  
Strittmatter Radio Television AG, in Basel (SHAB Nr. 265 vom 12.11.1975, S. 3015). Dieter Brotzer, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Peterhans, dessen Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Ursula Happel, von und in Basel.
16. Juli 1976. Vertretungen.  
Noro Basel GmbH, in Basel, Rümelinplatz 14 (bei Dr. H. P. Napp), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Datum der Statuten: 15.7.1976. Zweck: Kommerzielle und industrielle Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, verwalten und verwalten. Stammkapital: Fr. 20.000. Gesellschaftler: Dr. Hans Peter Napp, von Basel und Riehen, in Riehen, mit einer Stammanteile von Fr. 19.000, dieser zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Yvonne Wirz, von Basel, in Riehen, mit einer Stammanteile von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.
16. Juli 1976.  
Restaurant zur Glogge, Iris Berner & Max Philipp, in Basel, Aeschenvorstadt 41. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftsbeginn: 1.8.1976. Geschäftsführer: Iris Berner, von Zürich und Rapperswil, in Basel, und Max Philipp, von Kienberg, in Arboldswil. Geschäftsnatur: Betrieb eines Restaurants.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

19. Juli 1976.  
Milchgenossenschaft Altdorf (Schaffhausen), in Altdorf SH (SHAB Nr. 58 vom 10.3.1966, S. 797). Karl Eehr-Fuchs, Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist Aktuar: Arthur Fuchs, von und in Altdorf SH. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Kassier.
19. Juli 1976.  
Lagerhaus Degerfeld AG, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 216 vom 16.9.1974, S. 2506). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1976 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages gleichen Datums die Fusion mit der «Permatin A.G.» in Stein am Rhein, beschlossen. Danach übernimmt die «Permatin A.G.» sämtliche Aktiven und Passiven der «Lagerhaus Degerfeld AG.» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1975. Die Lagerhaus «Degerfeld AG.» ist somit aufgelöst.
19. Juli 1976. Seife.  
Permatin A.G., in Stein am Rhein, Fabrikation von und der Handel mit Seifen, Waschmitteln usw. verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 139 vom 17.6.1976, S. 1723). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1976 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher unter gleichem Datum mit der «Lagerhaus Degerfeld AG.», in Stein am Rhein, abgeschlossen wurde. Demzufolge übernimmt die «Permatin A.G.» rückwirkend auf den 1. Januar 1976 sämtliche Aktiven und Passiven der «Lagerhaus Degerfeld AG.» laut Bilanz per 31. Dezember 1975, wonach die Aktiven Fr. 138.114.45 und die Passiven Fr. 81.100.80 betragen. Eine Kapitalerhöhung findet nicht statt, da sich die Aktien der «Lagerhaus Degerfeld AG.» bereits vollständig im Eigentum der «Permatin A.G.» befinden. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

- Berichtigung.  
A. Ziltener, in Rorschacherberg, Möbelschreinerei und Innenausbau (SHAB Nr. 94 vom 23.4.1976, S. 1106). Die Firma lautet richtig: Ziltener.
19. Juli 1976.  
Schuhhaus «Central» Grabs AG, in Grabs (SHAB Nr. 171 vom 25.7.1975, S. 2054). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Walter Rotach, von Schwelbrunn, in Grabs.
19. Juli 1976. Kupferlackdrähte.  
Drahth AG, bisher in Rorschach, Handel mit Kupferlackdrähten usw. (SHAB Nr. 251 vom 27.10.1975, S. 2859). An der Generalversammlung vom 16. Juli 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rorschacherberg verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Geschäftsadresse: Rosengartenstrasse 15.
19. Juli 1976. Patente.  
Soprat AG, bisher in Goldach, Kauf und Verkauf sowie Auswertung von Patenten, Lizenzverfahren, Know-how usw. (SHAB Nr. 135 vom 13.6.1975, S. 1629). An der Generalversammlung vom 16. Juli 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Prokura von Markus E. Brudner ist erloschen. Neu wurde Einzelprokura erteilt an Dr. Fredmund Malik, österreichischer Staatsangehöriger, in Kronbühl, Gde. Wittenbach. Geschäftsadresse: Rosengartenstrasse 75, bei Dr. Ed. Rüschi Treuhand AG.
19. Juli 1976. Pumpen.  
Nouvag AG, bisher in Rorschach, Handel mit und Fabrikation von Pumpen, Motoren, Steuerungen usw. (SHAB Nr. 164 vom 17.7.1974, S. 1969). An der Generalversammlung vom 16. Juli 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rorschacherberg verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Rosengartenstrasse 15.

19. Juli 1976. Papierverarbeitung.  
Werner Hachen AG, in St. Gallen, Papierverarbeitung usw. (SHAB Nr. 195 vom 21.8.1972, S. 2206). Ernst Blaser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied und als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Marta Blaser-Eigenmann, von Langnau BE, in St. Gallen.
19. Juli 1976.  
St. Gallische Creditanstalt St. Gallen, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 21.11.1975, S. 3101). Robert Nef-Suter, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Max Boetschi, Ella Spirik und Emil Koch sind erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Jost Werner Kundert ist nun Vizepräsident und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Hans-Christian Kilchler, von Basel, in St. Gallen.
19. Juli 1976. Papeterie-Artikel.  
Egrona A.G., in St. Gallen, Vertretungen in und Engros-Handel mit Papeterie-Artikeln usw. (SHAB Nr. 169 vom 21.7.1972, S. 1937). Ernst Blaser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied und als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Marta Blaser-Eigenmann, von Langnau i. E., in St. Gallen.
19. Juli 1976. Finanzierung von Filmen.  
Orion AG, in Buchs, Finanzierung und Auswertung von Filmen, Theaterstücken usw. (SHAB Nr. 265 vom 12.11.1975, S. 3016). Hans Schlegel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Beatrice Ederer, von Zürich, in Herrliberg. Neue Geschäftsadresse: Birkenaustrasse 17.
19. Juli 1976. Stickereien.  
Jacob Rohner AG, in Rebstein, Fabrikation, Einkauf und Verkauf von Stickereien, Strumpfwaren usw. (SHAB Nr. 63 vom 16.3.1976, S. 730). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Hans Christoph Kürschner, von St. Gallen, in Balgach.
19. Juli 1976.  
Bauchemie Wil AG, in Wil, in Konkurs (SHAB Nr. 93 vom 22.4.1976, S. 1088). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 25. Juni 1976 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und gleichzeitig geschlossen. Die Gesellschaft wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.
19. Juli 1976.  
Raiffeisenkasse Goldingen, in Goldingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 22.4.1974, S. 1064). Anton Gübeli, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmittglied Walter Rüegg, von St. Gallenkappel, in Goldingen, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.
19. Juli 1976.  
Milchgenossenschaft Wattwil, in Wattwil (SHAB Nr. 241 vom 15.10.1965, S. 3235). Max Kappler, Präsident; Jakob Ambühl, Aktuar, und Rudolf Bleiker, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Jakob Waepe, Präsident; Fritz Wagner, Aktuar, beide von und in Wattwil, und Jakob Nüssli, von Nesslau, in Wattwil, Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.
19. Juli 1976.  
Käsereigenossenschaft Krümmenswil, in Krümmenswil, Gemeinde Nesslau (SHAB Nr. 15 vom 30.1.1976, S. 170). Jakob Menzi, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Hans Looser, von Nesslau, in Krümmenswil, Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.
19. Juli 1976. Getränke.  
Albrecht und Stoller, in St. Gallen. Hans Albrecht, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, und Arthur Stoller, von Frutigen BE, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1976 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschaft führen Kollektivunterschrift zu zweien. Getränkehandel. Linsebhülstrasse 27, 9000 St. Gallen.
19. Juli 1976.  
Keel Hanspeter, Restaurant Bierhof, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hanspeter Keel-Rohrer, von Rebstein, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Edith Keel-Rohrer, von Rebstein, in St. Gallen. Betrieb des Speiseraustrants Bierhof, Rorschacherstrasse 34, 9000 St. Gallen.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

- 19 luglio 1976. Partecipazioni.  
Ketar S.A., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 16 luglio 1976. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, immobiliari, industriali e commerciali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, l'assunzione di incarichi fiduciari, la compra, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno o più membri. Amministratore unico: Giancarlo Tramezzani, da Curio, in Ponte Tresa, con firma singola. Recapito: c/o Avv. Riccardo Giudicetti, 6535 Roveredo.
- 19 luglio 1976. Partecipazioni.  
Pool A.G., in Coira. partecipazioni, ecc. (FUSC del 16.12.1971, N° 174, p. 3024). Atto pubblico del 12 luglio 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Pool A.G., in liquidazione, dal liquidatore unico: Guy Piffaretti, da Novazzano, in Ginevra, con firma singola. Carlo Gilardi, amministratore unico, è uscito; la sua firma è estinta.
19. Juli 1976. Beteiligungen.  
Panmaritime AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 152 vom 3.7.1969, S. 1544). Statuten am 29. Juni 1976 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Neuer Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Unternehmungen der Hochseeschifffahrt, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Wertschriften, Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, Durchführung von Treuhandschäften vor allem auf dem Gebiete der Hochseeschifffahrt; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien. Ursprüngliche Statuten: 18. Juli 1968. Aktienkapital: Fr. 1.000.000, eingeteilt in 200 Inhaberkarten zu Franken 5000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Hans Steiger, von Altstätten, in Uetikon am See, mit Einzelunterschrift. Neues Domizil: c/o Curana AG, Werkstrasse 2, 7000 Chur.
19. Juli 1976. Elektroerzeugnisse.  
Redde AG, in Chur, Elektroerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 121 vom 28.5.1975, S. 1464). Neue Kollektivprokura zu zweien: René Jörg, von und in Domat/Ems. Die Prokura von Selma Cafilisch ist erloschen.

19. Juli 1976.  
GHV Gesellschaft für Handel und Vermögensverwaltung AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 7. November 1975. Zweck: Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere auf dem Kunststoffsektor. Beteiligungen an ähnlichen Unternehmen und Vermögensverwaltungen. Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 40.000 (40%) liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder; nämlich: Dr. Ludwig Bucher, von Luzern, in Chur, Präsident; Max Olivier, von La Neuveville BE, in Erlenbach ZH, und Hans Reifenhäuser, Staatsangehöriger der BRD, in Troisdorf BRD; sie zeichnen alle einzeln. Domizil: c/o Dr. Ludwig Bucher, Engadinstrasse 8, 7000 Chur.
19. Juli 1976.  
Lidoe Garage AG, in Chur, Garagetrieb usw. (SHAB Nr. 116 vom 22.5.1975, S. 1398). Neue Kollektivprokura zu zweien: René Jörg, von und in Domat/Ems. Die Prokura von Selma Cafilisch ist erloschen.
19. Juli 1976.  
Grand Garage Doseh A.-G., in Chur (SHAB Nr. 115 vom 21.5.1975, S. 1384). Die Prokura von Selma Cafilisch ist erloschen.
- Aargau — Argovie — Argovia
19. Juli 1976. Baumaschinen.  
Baufor AG, in Aarau, Bahnhofstrasse 78. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 13. Juli 1976. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Baumaschinen und Gabelstaplern, Planung, Beratung und Einführung im Zusammenhang mit diesen Maschinen und Maschinen-Anlagen. Sie kann Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Hans Funk, von und in Aarau.
19. Juli 1976.  
Wullschlegler A.G. Färberei & chem. Reinigung, in Buchs (SHAB Nr. 279 vom 28.11.1967, S. 3920). An der Generalversammlung vom 28. Juni 1976 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Wullschlegler A.G. Färberei & chem. Reinigung in Liq. durch den einzelunterschriftsberechtigten Liquidator Dr. Ulrich Fässler, von Appenzel und Luzern, in Luzern, durchgeführt. Liquidationsdomizil: bei Dr. Ulrich Fässler, Rechtsanwaltschaft, Gütschstrasse 2, 6003 Luzern. Das Unterschriftenrecht des in der Verwaltung verbleibenden Mitgliedes Irmgard Schneider ist erloschen.
19. Juli 1976.  
Trasan Immobilien AG, in Menziken, Liegenschaften (SHAB Nr. 139 vom 18.6.1974, S. 1675). An der Generalversammlung vom 17. Juni 1976 wurden 70 bisherige Namenaktien zu Fr. 1000 in 700 Namenaktien zu Fr. 100 aufgeteilt. Das Grundkapital von Fr. 700.000, voll liberriert, ist nun eingeteilt in 230 Namenaktien zu Fr. 1000, 800 Namenaktien zu Fr. 500 und 700 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden in diesem Sinne in bezug auf weitere nicht publikationspflichtige Bestimmungen revidiert.
19. Juli 1976. Offsetdruckerei.  
Printing-Service W. Weber 5432 Neuenhof, in Neuenhof, Offsetdruckerei usw. (SHAB Nr. 42 vom 20.2.1976, S. 494). Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 5. Juli 1976 wurde das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRV gelöscht.
19. Juli 1976.  
Georges Müller AG, el. Anlagen, Wohlen, in Wohlen (SHAB Nr. 69 vom 25.3.1964, S. 961). Der Präsident Georges Müller und das Mitglied Stephanie Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Bruno Müller ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Als weiteres, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Therese Müller, von Uezwil und Wohlen, in Wohlen.
19. Juli 1976.  
K. Rütschi AG Pumpenbau Brugg, in Brugg (SHAB Nr. 33 vom 10.2.1975, S. 357). Die Vizepräsidentin und Delegierte des Verwaltungsrates, Irene Schmiedl, und der Direktor Engelbert Schmiedl, nun Dr. Engelbert Schmiedl, wohnen jetzt in Niederrohrdorf.
19. Juli 1976.  
Garage Schneider, in Oberehendingen, Dorfstrasse 158. Inhaber dieser Firma ist René Schneider, von Rütli ZH, in Dielsdorf. Handel mit Automobilen, Betrieb einer Reparaturwerkstätte, Auto-Elektro-Service.
19. Juli 1976.  
Rüegger Bau AG, in Oftringen (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1975, S. 118).
19. Juli 1976.  
Bruno Rüegger, Immobilien, in Oftringen (SHAB Nr. 189 vom 15.8.1975, S. 2244).
19. Juli 1976.  
Kufag AG, in Oftringen, Kunststoff-Fenster usw. (SHAB Nr. 9 vom 13.1.1976, S. 92).
- Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Zimmerli, von und in Brittnau.
19. Juli 1976.  
Protea Immobilien AG, in Wettingen (SHAB Nr. 60 vom 13.3.1973, S. 682). Das Mitglied Dr. Hans Ulrich Mettler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist.
19. Juli 1976. Textilähnliche Erzeugnisse.  
Otto Steinmann & Co. AG, in Wohlen, Hufegeflechtfabrikation usw. (SHAB Nr. 132 vom 10.6.1971, S. 1423). An der Generalversammlung vom 3. Juni 1976 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetragen sind: Neue Firma: Otto Steinmann & Co AG (Otto Steinmann & Cie SA) (Otto Steinmann & Co Ltd). Neuer Zweck: Fabrikation und Vertrieb von textilähnlichen Erzeugnissen und synthetischen Produkten aller Art. Sie kann Beteiligungen und Immobilien erwerben. Verwaltungsrat: eins oder mehrere Mitglieder. Als neue Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Arnold G. Widmer, der Direktor bleibt, und Ernst Müller, der nicht mehr Direktor ist, beide wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Hans Rudolf Müller, von Langenbruck und Herrliberg, in Herrliberg, ebenfalls mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuren von Otto Breitenstein und Ernst Wissmann sind erloschen.
19. Juli 1976. Maschinen.  
Romax AG, in Seengen, Maschinen und Werkzeuge (SHAB Nr. 167 vom 21.7.1975, S. 2007). Als weiteres, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Maurer, von Schmiedrued, in Niederönz.
19. Juli 1976. Zentralheizungen.  
Sandmeier & Wernli AG, in Aarau, Zentralheizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 271 vom 19.11.1975, S. 3080). An der Generalversammlung vom 15. Juli 1976 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 50.000 durch Ausgabe von 10 weiteren, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 60.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 60.000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Als weiteres, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Werner Raeber, von Zürich, in Brugg.

## Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

19 luglio 1976.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Amlikon & Umgebung**, in Amlikon (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, Seite 1434). Die Unterschrift von Karl Rieser, Verwalter, ist erloschen. Neu wurde Ruedi Helg, von Jonschwil SG, in Amlikon, zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

19. Juli 1976. Käserei.

**Johann Ziegler**, in Homburg, Käserei und Schweinemast (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1944, S. 2214). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Juli 1976.

**Hans & Pius Ziegler Käserei**, in Homburg. Unter dieser Firma sind Johann genannt Hans Ziegler und Pius Ziegler, beide von Horriwil SO, in Homburg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1976 ihren Anfang nahm. Käserei und Schweinemast. 8501 Homburg.

19. Juli 1976.

**Löpfe & Engeler Heizungen-Lüftungen**, in Neukirch-Egnach. Installation von Heizungs- und Lüftungsanlagen (SHAB N. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2383). Die Firma wird in Anwendung der Vorschriften von Art. 68, Abs. 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

19 luglio 1976. Fusione getti in ghisa.

**Fondeva S.A.**, in Cadenzano, fusione getti in ghisa, ecc. (FUSC del 2. 8. 1972, N° 179, p. 2046). Franco Franz, vice-presidente, decesso; Achille Frigerio, membro, e Armando Gallina (presidente), dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Bruno Bernardoni, precedentemente membro, è designato presidente; Alois Bloch, da Laupersdorf SO, in Sementina, è nominato membro. La società è ora vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio di amministrazione.

19 luglio 1976. Rivestimenti.

**Luxit Ticino S.A.**, in Cadenzano, rivestimenti e isolazioni, ecc. (FUSC del 15. 4. 1966, N° 87, p. 1207). Pierino Ricca, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Roberto Ricca, da ed in Cadenzano è nominato amministratore unico con firma individuale.

## Ufficio di Locarno

19 luglio 1976.

**Cornè Banca S.A.**, succursale di Ascona (FUSC del 4. 5. 1976, N° 103, p. 1236), società anonima con sede principale a Lugano. La succursale è soppressa e cancellata dal registro di commercio a seguito di congelamento nella succursale di Locarno.

19 luglio 1976.

**Cornè Banca S.A.**, succursale di Locarno (FUSC del 4. 5. 1976, N° 103, p. 1236), società anonima con sede principale a Lugano. La società notifica l'apertura di un ufficio con sportelli ad Ascona, in Piazza G. Motta.

19 luglio 1976. Impianti elettrici.

**Mastai Amedeo**, in Vergeletto. Titolare: Amedeo Mastai, cittadino italiano, in Vergeletto. Genere di commercio: impianti elettrici e telefonici.

19 luglio 1976. Immobili.

**Ciossa S.A.**, in Locarno (FUSC del 23. 9. 1975, N° 222, p. 2579), società anonima. Con decisione del 1° luglio 1976 la Delegazione Tutoria di Locarno ha nominato Vittorio Mariotti, da e in Locarno, curatore della società. Nuovo recapito: presso avv. Vittorio Mariotti, via Maracci 6.

## Ufficio di Lugano

13 luglio 1976.

**Novid S.A.**, in Lugano, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 4. 11. 1971, N° 258, p. 2681)

**Paggio S.A.**, in Lugano, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 19. 8. 1971, N° 192, p. 2056)

**Pamau S.A.**, in Lugano, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 8. 1971, N° 189, p. 2027)

**Parna Holding S.A.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 16. 8. 1971, N° 189, p. 2027)

**Piacor S.A.**, in Lugano, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 26. 2. 1974, N° 47, p. 542)

**Posar S.A.**, in Lugano, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 22. 11. 1972, N° 275, p. 3013)

**Printania S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1. 3. 1972, N° 51, p. 535)

**Produits Pharmachimiques S.A.**, in Lugano, commercio di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 16. 2. 1973, N° 39, p. 457)

**Residenza Al Colle S.A.**, in Lugano, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 16. 8. 1971, N° 189, p. 2027)

**Ressega S.A.**, in Lugano, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 23. 2. 1972, N° 45, p. 478)

**Saffmit S.A.**, in Lugano, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 16. 8. 1971, N° 189, p. 2027)

**Salita S.A.**, in Lugano, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 16. 8. 1971, N° 189, p. 2027)

**Immobiliare San Lorenzo S.A.**, in Lugano, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 23. 12. 1975, N° 300, p. 3411)

**Seacco S.A.**, in Lugano, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 16. 8. 1971, N° 189, p. 2027)

**Scalpo S.A.**, in Lugano, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 11. 2. 1974, N° 34, p. 402)

**Scaffio S.A.**, in Lugano, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 22. 8. 1972, N° 196, p. 2218)

**Selfinanz S.A.**, in Lugano, la partecipazione a società immobiliari, ecc. (FUSC del 16. 8. 1971, N° 189, p. 2027)

**Sersifa S.A.**, in Lugano, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 8. 1971, N° 189, p. 2027)

**Solbella S.A.**, in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 2. 1974, N° 29, p. 342)

**Unilet S.A.**, in Lugano, prodotti per la circolazione stradale, ecc. (FUSC del 27. 11. 1975, N° 278, p. 3162)

Nuovo recapito: Via alla Campagna 2A (presso Paganì & Wullschleger S.A. - Studio fiduciario).

15 luglio 1976. Contratti, ecc.

**Ingeco Internazionale S.A. filiale di Lugano (Ingeco International A.G. filiale di Lugano)** (Ingeco International Ltd. filiale di Lugano), in Lugano. Sotto questa ragione sociale la società anonima Ingeco Internazionale S.A. in Ginevra, avente per scopo la conclusione e stipulazione per l'insieme delle società del gruppo «Ingeco» di tutti i contratti d'assistenza tecnica generale e di forniture di installazioni ed apparecchiature nei settori del petrolio, del gas naturale, della lotta contro la inquinazione così come nel campo dei prodotti chimici, farma-

ceutici e derivati del petrolio, iscritta al registro di commercio di Ginevra il 4. 3. 1975 (ultima pubblicazione sul FUSC del 14. 4. 1976, N° 88, p. 1031) ha deciso conformemente alla decisione del consiglio d'amministrazione del 13. 4. 1976 e successiva risoluzione circolare del 25. 5. e 10. 6. 1976, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Francesco detto Franco Salimbeni, di nazionalità italiana in Milano (I), presidente; Guido d'Elia, di nazionalità italiana, in San Donato Milanese, segretario; Americo Marazzi, da ed in Lugano; Arnaldo Bolla, da Castro, in Lugano, membri e dalla firma collettiva a due di: Elisabetta Bianchi n. Roos, da Bodio, in Sala Capriasca, procuratrice; Luciano Galvanone, da Sessa, in Lugano, procuratore. Recapito: Via Gaggini, da Bissonne 9.

16 luglio 1976. Partecipazione, ecc.

**Anberfin S.A.**, in Lugano, la partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 27. 11. 1973, N° 278, p. 3153). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14. 7. 1976 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 54.000 mediante l'emissione di 4 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 54.000, diviso in 54 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

16 luglio 1976.

**Sofina Holding A.G.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 10. 9. 1975, N° 211, p. 2479). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15. 7. 1976 la società ha modificato lo statuto su un punto non soggetto a pubblicazione. Dr. Tito Tettamanti, già presidente e Giangiorgio Spiess, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Diego Colombo, da Stabio in Montagnola. Nuovo recapito: Via Pioda 9 (c/o Weissegredi Banca commerciale e d'investimenti).

16 luglio 1976.

**Tysa Holding**, in Lugano, partecipazioni ad altre società, ecc. società anonima (FUSC del 30. 7. 1975, N° 175, p. 2104). Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con gli altri membri è: Dr. Rico Jenny, da Stäfa in Küsnacht ZH.

16 luglio 1976. Amministrazioni, ecc.

**Rolando Umiker**, in Ponte Capriasca. Titolare: Rolando Umiker, da Thalheim AG, in Ponte Capriasca. L'amministrazione di stabilì.

19 luglio 1976. Operazioni fiduciarie, ecc.

**Naeo S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16. 7. 1976. Scopo: l'esercizio di tutte le operazioni di carattere fiduciario, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto, l'acquisto e la vendita di beni immobili, soltanto trovantis all'estero. La società può partecipare a imprese similari e a società industriali e immobiliari trovantis all'estero, e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Bellossi, da ed in Cadenzano. Recapito: Viale Stefano Franscini 32 c/o studio avv. Luciano Cattaneo.

19 luglio 1976. Immobili, ecc.

**Alieus S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 19. 7. 1976. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Essa potrà partecipare ad imprese similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: via al Forte 2 (c/o Gisafid S.A.).

19 luglio 1976. Minuteria meccanica, ecc.

**La Meccanica S.A.**, in Aragno, il commercio di minuteria meccanica, ecc. (FUSC del 15. 7. 1976, N° 163, p. 2018). Aldo Pedrini, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Lorenzo Wullschleger, dimissionario non è più membro del consiglio d'amministrazione. André Beyner, già membro è ora presidente del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due. Mario Elvezio Buzzi, da Stabio in Agno, ha firma collettiva a due.

19 luglio 1976. Materiali ceramici, ecc.

**Ceramica di Lugano Werk S.A.**, in Lugano, la vendita di materiali ceramici, ecc. (FUSC del 1. 8. 1974, N° 177, p. 2120). Le firme di Giancarlo Carducci e Filippo Terrasi, già procuratori, sono estinte. Giangiorgio Spiess, già presidente; Roberto Mazzucchelli, già amministratore delegato; Dr. Diego Lissi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Alessandro Torriani, già procuratore è ora amministratore unico con firma individuale.

19 luglio 1976. Titoli azionari, ecc.

**Alpua S.A.**, in Lugano, la vendita di titoli azionari, ecc. (FUSC del 12. 7. 1972, N° 161, p. 1844). Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Gaetano Pecorella, di nazionalità italiana in Milano (I).

19 luglio 1976. Macchinari, ecc.

**Machintex Ltd.**, precedentemente a Lugano, il commercio di macchinari, ecc. (FUSC del 5. 12. 1975, N° 285, p. 3249). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16. 7. 1976 la società ha deciso di trasferire la sede ad Agno. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: via Guasti (c/o Anna Giorgetti).

19 luglio 1976. Immobili, ecc.

**Torrazza S.A.**, in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20. 11. 1972, N° 273, p. 2992). Dr. Angelo Bianchi dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Giuseppe Camozzi, da Valcolla, in Lugano.

## Distretto di Mendrisio

19 luglio 1976. Articoli industrie automobile.

**Nordania S.A.**, in Rancate, la fabbricazione e il commercio di articoli di ogni genere relativi all'industria meccanica ed in particolare relativi alle industrie dell'automobile, ecc. (FUSC del 2. 6. 1975, N° 125, p. 1507). Renato Ricci, già amministratore delegato è ora membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due. La firma di Renato Ricci, quale amministratore delegato, è estinta.

19 luglio 1976. Partecipazioni.

**Gobria Holding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4. 11. 1971, N° 258, p. 2682). Con decisione assembleare del 16 luglio 1976 la società ha modificato i propri statuti su un punto che non concerneva i terzi e li ha aggiornati di conseguenza.

19 luglio 1976.

**Romilda Immobiliare S.A.**, precedentemente in Lugano (FUSC del 28. 11. 1972, N° 280, p. 3062). Con decisione assembleare del 15 luglio 1976 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: la compra e vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili, l'esecuzione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari. Gli statuti originali sono in data 19 gennaio 1970, modificati 13 novembre 1972. Capitale: fr. 300.000, suddiviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Edo Bernasconi, da Novazzano, in Vignanello, con firma individuale. Dante Schera, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito: c/o Immobiliare Cepi-Agostoni, Corso San Gottardo 54, 6830 Chiasso.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aubonne

19 juillet 1976.

**Société de l'aiterie de Saubraz**, à Saubraz (FOSC du 6. 11. 1958, p. 2996). Le président Ernest Wahlen a donné sa démission, ses pouvoirs sont éteints. Christian Kämpf, de Sigriswil, à Saubraz, est nouveau président. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

17 juillet 1976. Chauffage central.

**Jean-Jacques Blum**, à Rougemont. Le chef de la maison est Jean-Jacques Blum, de Saanen BE, à Rougemont. Installations sanitaires et chauffage central.

## Bureau de Rolle

19 juillet 1976. Participation.

**Schenk Holding S.A.**, à Rolle, participations (FOSC du 19. 7. 1974, p. 1998). Le fondé de pouvoir Pierre Aepli (inscrit) est nommé directeur avec signature collective à deux.

## Wallis - Valais - Vallee

## Bureau de Sion

14 juillet 1976. Viande.

**Carroz Marc-André**, à Sion. Le chef de la maison est Carroz Marc-André, d'Arbaz, à Sion. Commerce de viande, spécialités du pays. Enseigne: Gouval, place de la Meunière 14, Sion.

19 juillet 1976. Ebénisterie.

**Maurice Zuffery**, à Muraz sur Sierre, agencement intérieur, ébénisterie (FOSC du 3. 10. 1961, N° 231, p. 2863). Par jugement du 8 juillet 1976, le Tribunal de Sierre a déclaré le titulaire en état de faillite.

19 juillet 1976.

**Wichelsee-Beteiligungs A.G.**, Melchsee-Beteiligungs AG, les deux à Sion, participations (FOSC du 5. 10. 1972, N° 234, p. 2578)

**Nouveau domicile légal du bureau**, c/o Henri de Kalbermaten, architecte, rue de la Porte-Neuve 4, 1950 Sion.

19 juillet 1976. Affaires financières.

**Dimeta S.A.**, à Sion, affaires commerciales et financières (FOSC du 2. 12. 1975, N° 283, p. 3230). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juillet 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Dimeta SA en liquidation, par Georges Wagner, administrateur, nommé liquidateur avec signature individuelle. Bruno Kistler, administrateur, est radié; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: 40, rue du Marché, c/o Société Anonyme Fiduciaire Suisse, à Genève.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

19 juillet 1976. Restaurant.

**Jean Mintzias**, à Peseux, exploitation du Restaurant de la Poste, à l'enseigne «Chez Gianni» (FOSC du 27. 2. 1976, N° 48, p. 566). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 juillet 1976. Jouets.

**Pierre Gross**, à Colombier, importation, représentation et vente de jouets et cycles à moteur, pelletterie synthétique et salons (FOSC du 13. 10. 1975, N° 239, p. 2744). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19 juillet 1976. Atelier de chromage.

**Micheline Bonjour**, à Cortaillod. Le chef de la maison est Micheline Suzanne Bonjour née Burgat, de Lignières, à Cortaillod, épouse dument autorisée de Georges Ernest Bonjour. Exploitation d'un atelier de chromage, nickelage et argentage. Rue de la Fin 1.

## Genève - Genève - Ginevra

16 juillet 1976. Conseils.

**«Asso Consulta» B. Buttiaz et B. Dupasquier**, à Genève, conseils en organisation industrielle et administrative, société en nom collectif (FOSC du 16. 8. 1973, p. 2299). L'associé Bernard Dupasquier est décédé. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

16 juillet 1976. Bâtiment.

**A. Cittadini**, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Antonio Cittadini, d'Italie, à Chêne-Bougeries. Entreprise générale du bâtiment. 15, chemin de Fossard.

16 juillet 1976. Articles de sport.

**Jean-Pierre Kunstlé**, à Vandoeuvres, articles de sport (FOSC du 19. 2. 1971, p. 401). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juillet 1976. Articles de sport.

**Jean-Pierre Kunstlé & Cie**, à Genève, société en commandite. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> février 1976. Associé indéfiniment responsable: Jean-Pierre Kunstlé, de Genève, à Vandoeuvres. Associé commanditaire: Alan Elmiasan, de et à Genève, avec une commandite de fr. 200.000. Procuration individuelle a été conférée à l'associé commanditaire Alan Elmiasan. Importation, exportation, représentation et commerce d'articles de sport et de vêtements s'y rapportant à l'enseigne «Ship-Shop». 26, quai Gustave-Ador.

16 juillet 1976.

**Bureau d'Etudes, Promotions et Publicité, Eric Weber**, à Genève. Chef de la maison: Eric Weber, de Genève, à Vernier. Etudes financières, promotions commerciales et opérations publicitaires ainsi que tout ce qui a trait à ces domaines. 59, rue du Rhône.

16 juillet 1976. Dénrées alimentaires.  
Aclé Sugar SA, à Genève, commerce international de toutes dé-  
rées alimentaires, etc. (FOSC du 21. 4. 1976, p. 1076). Robert Briner  
n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques  
Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, est membre et secrétaire  
du conseil d'administration avec signature individuelle.

16 juillet 1976.  
Fondation pour l'aménagement du quartier des Grottes (FAG), à  
Carouge, fondation de droit public cantonal (FOSC du  
30. 10. 1974, p. 2891). Marcel Gros (décédé) n'est plus administra-  
teur. Henri Perrig, de et à Genève, est membre du conseil d'adminis-  
tration; il n'exerce pas la signature sociale. La mention du titre de  
membre du comité de direction conféré à Emile Dupont, Claude  
Ketterer, Léon Tchérax, Pierre Raisin et Louis Ducor est supprimée  
dans l'inscription. Nouveau siège: Genève, 6, rue Baulacre.

16 juillet 1976. Joaillerie.  
Cartier SA, Genève, à Genève, commerce de joaillerie (FOSC du  
12. 4. 1976, p. 1005). Capital porté de fr. 1 300 000 à fr. 2 300 000 par  
l'émission de 1000 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libé-  
rés par compensation. Capital: fr. 2 300 000, entièrement versé,  
divisé en 2300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le  
8 juillet 1976.

16 juillet 1976.  
Compagnie de Banque et d'Investissements CBI, à Genève, société  
anonyme (FOSC du 23. 2. 1976, p. 517). Signature collective à deux a  
été conférée à Rudolf Trachsel, nommé sous-directeur; sa procura-  
tion est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Walter  
Kappeler, de Winterthur, à Bernex. L'administrateur Jean-Pierre  
Cellerier a été nommé secrétaire du conseil d'administration; il con-  
tinue à signer collectivement à deux.

16 juillet 1976.  
Chocolats Fjord SA, à Chêne-Bourg (FOSC du 20. 10. 1971,  
p. 2552). Max Schärer (décédé) n'est plus administrateur; ses pou-  
voirs sont radiés.

16 juillet 1976.  
F. W. Hempel Minerais et Métaux SA, à Fribourg (FOSC du  
12. 5. 1976, p. 1350). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires  
du 30 janvier 1975 modifiés le 29 juin 1976. But: participer à des  
entreprises commerciales et industrielles des secteurs des minerais et  
métaux, fers, ferrailles et autres produits bruts; faire des opérations  
de financement de toute nature; administrer les biens lui appartenant  
en propre ou à des tiers et conclure des opérations fiduciaires. Achat  
et vente d'immeubles à l'étranger. Capital: fr. 100 000, entièrement  
versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publi-  
cité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Pierre  
Wittlin, de et à Genève, président; Heinz Werner Hempel, de RFA, à  
Brème (Brème, RFA); Friedrich-Wilhelm Hempel, de RFA, à  
Düsseldorf (Westphalie du Nord, RFA); Jean Portier, de Genève, à  
Carouge, et Bernard Gonet, de Vuarrens VD, à Cologny, lesquels  
signent collectivement à deux. Adresse: 12, place Cornavin, chez  
Société Suisse de Revision.

16 juillet 1976. Plomberie.  
Louis Magnin Société Anonyme, à Genève, entreprise de plomberie,  
etc. (FOSC du 23. 6. 1976, p. 1792). Nouvelle adresse: 6, rue de la  
Rôtisserie, chez Georges Tochon.

16 juillet 1976.  
Matériel Resources SA, à Genève, commerce de métaux non fer-  
reux (FOSC du 25. 3. 1976, p. 828). La société est déclarée dissoute  
d'office, en vertu des art. 711 CO et 86 ORC, appliqués par analogie,  
et 88 bis ORC. Sa raison sociale devient: Matériel Resources SA, en  
liquidation. Les pouvoirs de Morton Callison sont radiés, de même  
que l'adresse 7, avenue Krieg. La société n'a plus d'administrateur ni  
de liquidateur ni de locaux.

16 juillet 1976.  
Multi Commercial Bank, succursale de Genève d'une entre-  
prise ayant son siège à Zurich (FOSC du 12. 7. 1976, p. 1981). Signa-  
ture collective à deux a été conférée à Walter Diem, de Zurich, à  
Fällanden ZH, directeur de la société.

16 juillet 1976.  
Société Immobilière Normandia, à Genève, société anonyme  
(FOSC du 5. 6. 1973, p. 1619). La société est dissoute. Sa liquidation  
est opérée sous la raison sociale Société Immobilière Normandia, en  
liquidation. Liquidateur: Jean Naef, jusqu'ici administrateur, avec  
signature individuelle. Daniel Barbey n'est plus administrateur; ses  
pouvoirs sont radiés. Adresse: 18, rue de la Corratrice, chez Naef &  
Cie, gestion immobilière.

16 juillet 1976.  
Association internationale des receveurs de la poste, à Genève  
(FOSC du 30. 12. 1974, p. 3473). Hermann Hugli, de Gampelen BE,  
à Plan-les-Quates, membre du comité directeur, signe collectivement  
à deux. Signature collective à deux a été conférée à Gaston Meunier,  
du Canada, à Genève. Nouvelle adresse: 12, place de Cornavin.

16 juillet 1976. Assistance médicale.  
SOS Assistance SA, à Chêne-Bougeries, sur le plan médical,  
assistance personnelle de personnes voyageant hors de leur pays et  
victimes d'accidents (FOSC du 10. 6. 1975, p. 1592). Gian-Piero Can-  
tatore n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Daniel  
Hirschy, de La Chaux-de-Fonds NE, à Chêne-Bougeries, est membre  
et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à  
deux. Signature collective à deux a été conférée à Yves Delamare, de  
France, à Fercny-Voltaire (Ain, France), directeur.

16 juillet 1976. Produits textiles.  
Sportflex SA, à Genève, tous produits textiles, etc. (FOSC du  
20. 1. 1976, p. 173). Alexandrine Babel n'est plus administratrice; ses  
pouvoirs sont radiés. Jean Guthlin, de Genève, à Chêne-Bougeries,  
est administrateur unique avec signature individuelle.

16 juillet 1976.  
Téléphonie SA succursale de Genève, à Genève, fabrication et  
vente des appareils dans le domaine de l'électronique, etc., succursale  
d'une entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 22. 6. 1976,  
p. 1778). Rodolphe Tissières, d'Orsières VS, à Martigny VS, membre  
du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

16 juillet 1976.  
Trade Development Bank (TDB), à Genève, société anonyme  
(FOSC du 3. 6. 1976, p. 1578). Les pouvoirs d'Armand Lassières sont  
radiés. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un  
directeur ou un directeur adjoint ou un sous-directeur, limitée à l'éta-  
blissement principal, a été conférée à Dominic Pinosch, d'Arcyz  
GR, à Givrins VD.

16 juillet 1976. Bâtiments.  
Wernberg Engineering SA, à Genève, étude et surveillance de tous  
travaux relatifs à l'édification de tout ou partie de bâtiments, etc.  
(FOSC du 9. 12. 1975, p. 3281). Jackie Cabessa n'est plus administra-  
teur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Greder, de et à  
Genève, président, et Bernard Brun, de Lancy, à Veyrier, secrétaire,  
lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 16, rue du  
Roveray.

16 juillet 1976.  
Zschokke Holding SA, à Genève (FOSC du 6. 7. 1976, p. 1918).  
Bernard Koechlin, délégué, et Raoul Scheurer ont été nommés mem-  
bres du conseil d'administration; ils continuent à signer collectivement  
à deux.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Auftruf - Sommations - Diffida

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:  
Inhaberschuldbrief für Fr. 20 000.- (ursprünglich Fr. 40 000.-), ausge-  
stellt am 30. Juni 1931, im zweiten Rang;  
Inhaberschuldbrief für Fr. 15 000.-, ausgestellt am 10. März 1948, im  
dritten Rang,  
beide lautend auf den Schuldner Eduard Elwert, geboren 1893, von  
Zürich, Hotelier, zum «Control» (richtig: «Central»), Stampfenbach-  
strasse 1, Zürich 1,

lastend auf einem Wohnhaus Nr. 178 zum Seeheim in Stäfa und einem  
Werkstattgebäude bzw. einem Nebengebäude mit Wohnung und einem  
Schofanbau Nr. 179 sowie 15 Aren 93 m<sup>2</sup> bzw. 18 Aren 21 m<sup>2</sup> Gebäude-  
grundfläche, Hofraum und Garten am Riedtlinrain, Stäfa; heutige Pfand-  
eigentümerin Frau Rita Meyer-Elwert, Kat. Nr. 4726, 6825, Stäfa  
Grundprotokoll O.W. 9 S. 528/9 bzw. Stäfa Pfandbuch 3, S. 169.

Die unbekanntem Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über  
diese Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen  
Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamts-  
blatt an, auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. die  
Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (915)

8706 Meilen, den 27. November 1975 Im Namen des  
Bezirksgerichtes Meilen  
Der ao. Substitut: Binkert

Es wird nachstehend bezeichneter Inhaber-Schuldbrief vermisst:

Inhaber-Schuldbrief Nr. 3814 im Betrage von Fr. 5000.-, datiert vom  
22. März 1955, lastend im 2. Rang auf dem Grundstück Kat. Nr. 873 an  
der Kirchgasse 39, in Wil SG, der Firma Joseph Egli AG, Oberurnen GL.  
Der allfällige Inhaber dieses Werttitels wird aufgefordert, den Schuldbrief  
binnen einem Jahre von der Publikation im Schweizerischen Hand-  
delsamtsblatt (30. Juli 1976) dem Bezirksgerichtspräsidium Wil, St. Pe-  
terstrasse 2, 9500 Wil, vorzuweisen, ansonst er nach Ablauf der Frist als  
kraftlos erklärt wird. (946)

9500 Wil, den 21. Juli 1976 Gerichtskanzlei Wil

## Anderer gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorgüterschiff «Anneliese», Reg. Nr. 986, ist auf Antrag des  
Eigentümers: Reederei GmbH Immensee, in Immensee, im Schiffsregis-  
ter Basel gestrichen worden. (A752)

4051 Basel, den 26. Juli 1976 Schiffsregisteramt Basel

## Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations  
du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

La maison d'ameublement Samaritaine, Robert Meyer & Cie, avenue  
Paul Cérésolo 3, à Vevey, a renoncé à procéder à la liquidation générale  
de son stock.

Le permis qui lui avait été accordé en juin dernier a donc été annulé.  
(A753)

1000 Lausanne, le 23 juillet 1976 Département de la justice,  
de la police et des affaires  
militaires du canton de Vaud

## Bellevue-Immobilien AG, Murten

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Gesellschaft hat die Auflösung beschlos-  
sen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis  
zum 31. August 1976 beim Liquidator, Willy Oberli, Direktor SVB,  
Hauptstrasse, Murten, anzumelden. (A747)

3280 Murten, den 23. Juli 1976 Der Liquidator

## Hotel- und Investierungs-AG, Glarus

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Hotel- und Investierungs-AG in Glarus hat in ihrer ausserordent-  
lichen Generalversammlung vom 2. Juli 1976 die Auflösung beschlossen  
und tritt in Liquidation.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 742, Abs. 2, OR, aufgefordert, ihre  
Ansprüche beim Liquidator anzumelden. (A742)

6315 Oberägeri, den 23. Juli 1976 Die Liquidatorin:  
Frau Elisabeth Hengartner  
Im Hagen, 6315 Oberägeri

## La Chenaie SA en liquidation, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision du 12 juin 1973 la société a décidé la dissolution et l'entrée  
en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance par écrit dans  
le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la  
Progressia Société Fiduciaire SA, Fribourg, rue St-Pierre 30. (A748)

1700 Fribourg, le 22 juillet 1976 Le liquidateur

## Société Immobilière de la Ruelle des Marins, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

Par décision de son assemblée générale du 17 décembre 1975, la dissolu-  
tion de la société est prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de  
faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 du CO dans le délai  
d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en  
liquidation à Genève, 5, rue Balmat, à l'intention de Monsieur Freddy  
Baillod, liquidateur. (A754)

1205 Genève, le 26 juillet 1976 Le liquidateur

## Information et technique SA

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale du 2 juillet 1976 a décidé la dissolution de la société  
et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit,  
en les justifiant, en mains des liquidateurs MM. Roger Givel et Eli Pin-  
kas, adresse de la société: place St-François 5, 1003 Lausanne, jusqu'au  
30 septembre 1976. (A707)

1003 Lausanne, le 14 juillet 1976 Information et technique SA  
en liquidation:  
Les liquidateurs

## Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Ueber den Nachlass des am 16. April 1976 verstorbenen

Franz Josef Büttner, geboren 1899, von Egg, Fabrikant, wohnhaft gewe-  
sen Forchstrasse 100, 8132 Egg (im Handelsregister des Kantons Zürich  
eingetragen als Inhaber der Einzelfirma Franz Josef Büttner, Skifabrik,  
Mönchaltorf),

hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes  
Uster mit Verfügung vom 18. Mai 1976 die Aufnahme des öffentlichen  
Inventars angeordnet.

Die Gläubiger (Bürgschaftsgläubiger eingeschlossen) und Schuldner des  
Verstorbenen werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis  
zum 20. August 1976 schriftlich beim unterzeichneten Notariat anzumel-  
den.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der  
Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstor-  
benen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar  
aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben,  
weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen  
nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kredi-  
toren, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungs-  
busse bestraft.

Bemerkung: Der Fabrikbetrieb in Mönchaltorf bleibt während der  
Dauer des Inventars aufrecht. Gläubiger und Schuldner dieser Einzel-  
firma haben sich ebenfalls zu melden.

Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen. (A640)

8610 Uster, den 2. Juli 1976 Notariat Uster:  
R. Mathieu, Notar-Stellvertreter

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

283164. Date de dépôt: 4 juin 1976, 17 h. PPG Industries, Inc., 1 Gateway Center, Pittsburgh (Pennsylvanie, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 161564. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 juin 1976.

Couleurs liquides et en pâte, couleurs de fond, couleurs d'émail et laques. (Cl. int. 2)

DITZCO

283165. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1976, 17 Uhr. Walter Hostettler, Mädergustrasse 85, Bern 18. - Fabrication und Handel.

Druckmaschinen und deren Bestandteile. (Int. Kl. 7)

PRINTUS

283166. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1975, 17 Uhr. Samuel Jones & Co. Limited, 3, Lincoln's Inn Fields, London W.C. 2 (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Papier und gummierte Papiere. (Int. Kl. 16)

FLAT-SAM

283167. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1975, 12 Uhr. Laboratorios Made, S.A., Avenida de Burgos, Km. 5,850, Madrid (Spanien). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate. (Int. Kl. 5)

ANIMUS

283168. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1976, 18 Uhr. Rovex Limited, 117-123, Great Portland Street, London W.1 (Grossbritannien); Korrespondenzadresse: Westwood, Margate (Kent, Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Spiele und Spielwaren aller Art, einschliesslich Puppen, Puppenbekleidung, Modellspielzeug-Tiere sowie Bestand- und Zubehörteile zu den genannten Waren. (Int. Kl. 28)

THE CHAMPIONS FROM PEDIGREE

283169. Date de dépôt: 22 juin 1976, 14 h. Amida S.A., Montreux (Vaud). - Fabrication.

Montres et pièces détachées de montres. (Cl. int. 14)

AMIDA  
TREND-SPORT

283170. Date de dépôt: 25 février 1976, 12 h. Maison Bujard Fils S.A., Lutry (Vaud). - Production et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 159667. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 décembre 1975.

Vins. (Cl. int. 33)

NOIROT

283171. Date de dépôt: 25 février 1976, 12 h. Maison Bujard Fils S.A., Lutry (Vaud). - Production et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 159668. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 décembre 1975.

Vins. (Cl. int. 33)

LES RAVIOLES

283172. Hinterlegungsdatum: 5. März 1976, 17 Uhr. Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

FUMEBEN

283173. Hinterlegungsdatum: 10. März 1976, 12 Uhr. Block Engineering, Inc., 19 Blackstone Street, Cambridge (Massachusetts, USA). - Fabrication und Handel.

Chromatographische Infrarot-Analysatoren. (Int. Kl. 9)

CIRA

283174. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1976, 18 Uhr. Chemco S.A., 95, route du Pas-de-l'Echelle, Veyrier (Genf). - Fabrication und Handel.

Farben, Lacke und Kunststoffbeschichtungen, Klebstoffe, Fugenmassen sowie Dichtungsmaterialien aller Art; Zusatzmittel für Beton. (Int. Kl. 1, 2, 16, 17, 19)

CHEMCO WALLGARD

283175. Hinterlegungsdatum: 18. März 1976, 17 Uhr. Salus-Haus Dr. med. Otto Greither Inhaber Otto Greither, Bahnhofstrasse 24, Bruckmühl/Mangfall (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Alkoholfreie Getränke, insbesondere auf natürlichen Pflanzen-, Kräutler- und Fruchtsäften basierende und mit Vitaminen angereicherte alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)

FLORADIX

283176. Date de dépôt: 31 mars 1976, 19 h. Jean Singer et Cie, Société Anonyme, 32, rue des Crétets, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Fabrication et commerce.

Cadran de montres, de réveils, de pendulettes et leurs parties constitutives; signes horaires, symboles et guichets, réhauts et segments destinés à être fixés sur des cadrans de montres, de réveils et de pendulettes; aiguilles de montres, boîtes de montres, lunettes et verres de montres; bracelets de montres; tours de bras, broches, bagues, pendentifs et colliers; sont exclus les produits en plaqué ou doublé or, en métal doré ou en imitation or. (Cl. int. 14)

GOLDLIGHT

283177. Hinterlegungsdatum: 31. März 1976, 17 Uhr. Heinrich Kuhn Metallwarenfabrik Aktiengesellschaft, in Rikon, Rikon-Zell (Zürich). - Fabrication und Handel.

Kochgeschirr, Pfannen, Töpfe, Gefässe und Zubehör dazu sowie kleine Haus- und Küchengeräte aller Art, alle diese Artikel auch mit Innen- oder Aussenemallierung; elektrische und nichtelektrische Apparate und Geräte für den Haushalt; emailierte Metallwaren für industrielle Zwecke, nämlich Fässer und Container. (Int. Kl. 6 bis 9, 11, 21)

DUROMAIL

283178. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1976, 17 Uhr. Akwell Industries, Incorporated, Industrial Road, Dothan (Alabama, USA). - Fabrication und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne. (Int. Kl. 10)

CREST STIMULA

283179. Hinterlegungsdatum: 8. April 1976, 17 Uhr. Blendax-Werke R. Schneider GmbH & Co., Rheinallee 88, Mainz (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie chemische Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

CHLORHEXAMED

283180. Hinterlegungsdatum: 8. April 1976, 17 Uhr. Blendax-Werke R. Schneider GmbH & Co., Rheinallee 88, Mainz (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie chemische Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

ORALIDIN

283181. Date de dépôt: 9 avril 1976, 16 h. Detec S.A., 18, place Cornavin, Genève. - Fabrication et commerce.

Produits de désinfection et de désodorisation, matériel de désinfection hospitalière; appareils de stérilisation, de climatisation, d'humidification. (Cl. int. 3, 5, 10, 11)

FORMOBLOC

283182. Date de dépôt: 21 avril 1976, 15 h. FISPA S.A., Fournitures industrielles et Service pneus automobiles, 13, avenue de Budé, Genève. - Fabrication et commerce.

Produits horlogers, calculatrices et leurs parties. (Cl. int. 9, 14)

MODULEX

283183. Date de dépôt: 21 avril 1976, 15 h. FISPA S.A., Fournitures industrielles et Service pneus automobiles, 13, avenue de Budé, Genève. - Fabrication et commerce.

Produits horlogers, calculatrices et leurs parties. (Cl. int. 9, 14)

TESSAR

283184. Hinterlegungsdatum: 30. April 1976, 17 Uhr. Stahton AG, Riesbachstrasse 57, Zürich. - Fabrication und Handel.

Baumaterialien, Elemente und Formstücke aus faserverstärktem Zement; Mörtel oder Beton in der Form von Behältern, Röhren, Trögen, Booten und Möbeln sowie zur Verwendung in Hoch- und Tiefbauten. (Int. Kl. 12, 17, 19, 20)

FILENIT

283185. Date de dépôt: 5 mai 1976, 14 h. Varialab S.A., Vich (Vaud); adresse pour la correspondance: c/o Fiduciaire Farel S.A., 51, chemin du Devin, 1000 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Spécialité pharmaceutique. (Cl. int. 5)

VARIACTIF PLUS

283186. Date de dépôt: 6 mai 1976, 20 h. Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 163201. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 mai 1976.

Lait, lait évaporé, lait stérilisé, lait condensé, lait en poudre, fromage, crème, beurre; graisses et huiles alimentaires; farine diététique; légumes et fruits, conserves de légumes et de fruits; viandes, extraits de viande; préparations de soupes, condiments, épices; cacao, chocolat, articles de confiserie; jus de fruits, boissons rafraichissantes; thé et extrait de thé; café et extrait de café; aliments diététiques pour enfants, aliments diététiques fortifiants. (Cl. int. 5, 29 à 32)

STEROLA

283187. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1976, 7 Uhr. A/S Gea, Holger Danskesvej 89, Kopenhagen F (Dänemark). - Fabrication und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 159776 von GADEX ved Knud Ludvig Gad Andersen, Kopenhagen F (Dänemark). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1976 an.

Pharmazeutische, medizinische und diätetische Präparate. (Int. Kl. 5)

GADEXYL

283188. Date de dépôt: 11 mai 1976, 12 h. Izoval S.A. Moudon, 16, avenue de Bussy, Moudon (Vaud); adresse commerciale: case postale, 1522 Lucens. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques à usage vétérinaire. (Cl. int. 5)

VETMIX

283189. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1976, 17 Uhr.  
H. Bahlsens Keksfabrik Kommanditgesellschaft, Podbielski-  
strasse 289, Hannover (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation  
und Handel.

Backwaren. (Int. Kl. 30)

## LABELLA

283190. Date de dépôt: 12 mai 1976, 17 h.  
Federal-Mogul Corporation, 26555 Northwestern Highway, South-  
field (Michigan, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement  
de la marque N° 160950. Siège transféré. Le délai de protection  
résultant du renouvellement court depuis le 12 mai 1976.

Garnitures en feuille et rondelles, pâte à papier. (Cl. int. 1, 16, 17)

## VELLUMOID

283191. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1976, 18 Uhr.  
Gartenbau Uzwil AG, Marktstrasse 15, Niederuzwil (St. Gallen). –  
Handel.

Sportplatzbelag aus Gummigranulaten mit Bindemittel schweizeri-  
schen Ursprungs. (Int. Kl. 19, 27)

## SWISSTAN

283192. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1976, 20 Uhr.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische  
Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.  
(Int. Kl. 5)

## CIBASPOR

283193. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1976, 12 Uhr.  
Niederer & Co. AG, Lichtensteig (St. Gallen). – Fabrikation und  
Handel.

Garne und Zwirne und daraus hergestellte Artikel. (Int. Kl. 22 bis 27)

## NIGRILA

283194. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1976, 12 Uhr.  
Niederer & Co. AG, Lichtensteig (St. Gallen). – Fabrikation und  
Handel.

Garne und Zwirne und daraus hergestellte Artikel. (Int. Kl. 22 bis 27)

## NIBALON

283195. Date de dépôt: 21 mai 1976, 19 h.  
E. Gunzinger & Cie, 14, Pierre-de-Vingle, Neuchâtel. – Fabrication.  
– Renouvellement de la marque N° 161905. Le délai de protection  
résultant du renouvellement court depuis le 21 mai 1976.

Produits horlogers, à savoir montres, mouvements de montres, four-  
nitures et toutes pièces s'y rattachant, chronographes, compteurs.  
(Cl. int. 9, 14)

## SQUADRON

283196. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1976, 9 Uhr.  
Proventus AG, Vogelsangstrasse, Eich (Luzern). – Handel.

Klebstoffe und Klebstoff-Verdünner. (Int. Kl. 1)

## RUBOCOL

283197. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1976, 18 Uhr.  
T. J. Smith & Nephew Limited, 101, Hesse Road, Hull (Grossbritan-  
nien). – Fabrikation und Handel.

Verbandmaterialien, medizinische und chirurgische Pflaster und  
Gipsverbände, chirurgische Verbände; elastische Strümpfe für medi-  
zinische Zwecke und elastische Binden. (Int. Kl. 5, 10)

## TENSO

283198. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1976, 15 Uhr.  
Anne Klein International Ltd., Barclays Bank Building, Cardinal  
Avenue, George Town (Grand Cayman, Cayman-Inseln, Britische  
Antillen). – Fabrikation und Handel.

Parfüms, Eau de Cologne, Toilettenwasser, Körperpuder sowie Kör-  
perpflegemittel aller Art; Badeöle, Seifen, Cremes, ätherische Öle,  
Gesichtsmasken; Gesichts- und Hautwasser aller Art, einschliesslich  
reinigende und straffende Lotionen; Haarentfernungsmittel, Haar-  
pflegemittel, einschliesslich Shampoos und Haarfärbemittel; Gesichts-  
puder, Lippenstifte, Nagellacke, Wimpern- und Augenbrauen-  
Tuschen, Augenbrauenstifte, Lidstifte, Augenschatten, künstliche  
Augenwimpern sowie andere Make-up-Artikel; Sonnenpflege- und  
Sonnenschutzmittel. (Int. Kl. 3, 5, 8, 21)

## BLAZER BY ANNE KLEIN

283199. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1976, 17 Uhr.  
Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York (New York,  
USA). – Fabrikation und Handel.

Antibiotika. (Int. Kl. 5)

## AMOXIPEN

283200. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1976, 16 Uhr.  
Reekitt & Colman (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull (York-  
shire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## OMNOCTEN

283201. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1976, 18 Uhr.  
M. Schaerer AG, Quellenweg 4-6, Wabern (Bern). – Fabrikation.

Spülgerät für die Verwendung in der Chirurgie. (Int. Kl. 10)

## MICROSPRAYMATIC

283202. Date de dépôt: 3 juin 1976, 18 h.  
Atari, Inc., 14600 Winchester Boulevard, Los Gatos (Californie,  
USA). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments élec-  
triques et électroniques, à savoir appareils électroniques de jeu à affi-  
chage du type vidéo. (Cl. int. 9)

## INNOVATIVE LEISURE

283203. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1976, 18 Uhr.  
Polycell Products Limited, Polycell House, Broadwater Road, Wel-  
wyn Garden City (Hertfordshire, Grossbritannien). – Fabrikation und  
Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 161780. Sitz verlegt. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juni 1976 an.

Nichtmetallische Erzeugnisse (ausgenommen Farben) zum Ausbes-  
sern von Rissen, Löchern und ähnlichen Schäden in Oberflächen.  
(Int. Kl. 1, 2, 17, 19)

## POLYFILLA

283204. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1976, 18 Uhr.  
Automobile Monteverdi AG, Binningen, Oberwilerstrasse 14, Bin-  
ningen (Basel-Landschaft). – Fabrikation.

Automobile. (Int. Kl. 12)

## MONTEVERDI-SAFARI

283205. Date de dépôt: 9 juin 1976, 18 h.  
Pancosma Société anonyme pour l'industrie des produits biochim-  
iques, chemin des Traz, Grand-Saconnex (Genève). – Fabrication et  
commerce.

Produits destinés à l'alimentation animale. (Cl. int. 31)

## GUSTA-MIN

283206. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1976, 18 Uhr.  
Prioritätsanspruch: USA, 12. Dezember 1975.  
CBS INC., 51 West 52nd Street, New York (New York, USA). –  
Fabrikation und Handel.

Bestandteile von Musiktrommeln, Bestandteile von Zubehör zu  
Musiktrommeln, Musiktrommeln und Zubehör dazu. (Int. Kl. 15)

## MEMRILOC

283207. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1976, 9 Uhr.  
Max J. Schmid, Thurgauerstrasse 33, Rorschach (St. Gallen). –  
Fabrikation und Handel.

Aperitif, alkoholfrei, auf Artischockenbasis, schweizerischer Her-  
kunft. (Int. Kl. 32)

## SWISSANO

283208. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1976, 7 Uhr.  
Steiner Sildur AG Gross-Andelfingen, Andelfingen (Zürich). –  
Fabrikation und Handel.

Platten aus Beton und/oder Kunststoff für Sport- und Spielplätze.  
(Int. Kl. 19)

## PLAYFLEX

283209. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1976, 20 Uhr.  
Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), Adliswil  
(Zürich). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 162583. Firma  
geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
10. Juni 1976 an.

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte, Arzneimit-  
tel. (Int. Kl. 5)

## TONOSPASMIN

283210. Date de dépôt: 21 juin 1976, 9 h.  
Connaught Laboratories Limited, 1755 Steeles Avenue West, Wil-  
lowdale (Ontario, Canada). – Fabrication et commerce.

Produits biologiques et vétérinaires pour la prévention, le traitement  
et les diagnostics de maladies de l'homme et des animaux. (Cl. int. 5)

## CONNAUGHT LABORATORIES LIMITED



283211. Hinterlegungsdatum: 16. September 1975, 17 Uhr.  
McIlhenny Company, Avery Island (Louisiana, USA). – Fabrikation  
und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
Marke Nr. 159038. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 16. September 1975 an.

Pfeffersauce; Pfeffersauce enthaltende Nahrungsmittel und Ge-  
tränke. (Int. Kl. 29 bis 33)

## TABASCO

283212. Hinterlegungsdatum: 16. September 1975, 17 Uhr.  
McIlhenny Company, Avery Island (Louisiana, USA). – Fabrikation  
und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
Marke Nr. 159039. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 16. September 1975 an.

Pfeffersauce; Pfeffersauce enthaltende Nahrungsmittel und Ge-  
tränke. (Int. Kl. 29 bis 33)





## «Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1976		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Postcheckguthaben		10 002 899.93	Bankenkreditoren auf Sicht		31 737.90
Bankendebitoren auf Sicht		481 528.35	Bankenkreditoren auf Zeit		52 316 016.24
Bankendebitoren auf Zeit		1 950 000.—	— davon mit Laufzeit bis 90 Tage	2 236 196.10	
— davon mit Laufzeit bis 90 Tage			Kreditoren auf Sicht		293 576.75
Wechsel		1 339 954.95	Kreditoren auf Zeit		58 382 862.99
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		18 973 490.60	— davon mit Laufzeit bis 90 Tage	1 425 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		13 273 950.—	Obligationenleihen		42 000 000.—
— davon gegen hypothekarische Deckung			— davon Wandelanleihen		9 630 896.80
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		33 170 502.85	Sonstige Passiven		12 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		73 326 647.90	Aktienkapital		13 500 000.—
— davon gegen hypothekarische Deckung			Gesetzliche Reserve		8 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 000 000.—	Andere Reserven		641 000.—
Hypothekaranlagen			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:		
Wertschriften		17 727 504.60	Vortrag vom Vorjahr		196 796 090.68
Dauernde Beteiligungen		21 704 581.45			
Sonstige Aktiven		1 845 030.05			
		196 796 090.68			
			Verpflichtungen ausser Bilanz		29 446 716.—

## Bank Cantrade AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1976		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		33 538 112.63	Bankenkreditoren auf Sicht		4 637 877.18
Bankendebitoren auf Sicht		71 886 921.40	Bankenkreditoren auf Zeit		57 370 250.—
Bankendebitoren auf Zeit		12 051 500.—	Kreditoren auf Sicht		125 452 189.06
Wechsel		1 125 368.47	Kreditoren auf Zeit		4 220 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		400 006.35	Sonstige Passiven		61 057 330.44
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		51 341 916.23	Aktienkapital		10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		5 000 000.—	Gesetzliche Reserven		5 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		99 570 390.29	Spezialreserven		25 000 000.—
Hypothekaranlagen		3 043 000.—	Gewinnsaldo per 1. Januar 1976		368 632.75
Wertschriften		3 178 961.86			
Dauernde Beteiligungen		11 390 304.87			
Andere Liegenschaften		75 000.—			
Sonstige Aktiven		504 797.33			
		293 106 279.43			293 106 279.43

## Ralli Brothers (Bankers) SA, Genève

Actif		Bilan au 31 mars 1976 (après répartition du bénéfice)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements, compte de chèques postaux		3 325 295.07	Engagements en banque à vue		1 349 028.43
Avoirs en banque à vue		8 448 768.31	Engagements en banque à terme		33 031 184.—
Avoirs en banque à terme		32 085 146.14	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance		
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	24 299 108.50	62 083.—	Créanciers à vue		16 633 975.67
Effets de change et papiers monétaires		604 803.47	Créanciers à terme		1 699 088.25
— dont prescriptions et bons du trésor			— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	321 849.87	
Comptes-courants débiteurs en blanc		16 194 565.81	Comptes de dépôts		1 225 084.31
Comptes-courants débiteurs gagés		7 060 166.01	Autres postes du passif		2 044 873.54
— dont garantis par hypothèques			Capital-actions		17 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		3 881 108.99	Réserve légale		650 000.—
— dont garantis par hypothèques			Réserve spéciale		4 400 000.—
Titres		3 199 625.20	Report à nouveau		11 052.07
Participations permanentes		4 869 879.—			
Autres immeubles		114 051.—			
Autres postes de l'actif		2 079 903.26			
		78 044 286.27			78 044 286.27
<b>Etat des titres</b>					
Obligations suisses:					
— Entreprises industrielles	2 000.—	2 000.—	Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs		11 021 558.13
Obligations étrangères:			Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		27 301.05
— Divers	3 187 362.50	3 197 625.20	Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		27 139.05
— Actions et autres titres étrangers	10 262.70	3 199 625.20			
<b>Etat des participations</b>					
Actions et autres titres suisses:					
— Banques	3 979 089.70	4 869 879.—			
— Sociétés financières	650 000.—	190 789.30			
— Divers	50 000.—	4 679 089.70			
Actions et autres titres étrangers:					
— Sociétés financières	190 789.30	190 789.30			
<b>Montant des actifs à l'étranger</b>					
— dont avoirs en banque		56 005 504.85			
— jusqu'à 90 jours d'échéance	30 034 080.44				
— à plus de 90 jours d'échéance	1 579 197.64				
<b>Charges</b>			<b>Compte de profits et pertes du 1er avril 1975 au 31 mars 1976</b>		<b>Produits</b>
Intérêts débiteurs		2 288 342.42	Report de l'exercice précédent		54 167.02
Commissions		16 002.39	Intérêts créanciers		4 031 463.54
Organes de la banque et personnel		1 052 857.26	Produit des effets de change et des papiers monétaires		14 341.17
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		34 535.77	Commissions		2 108 946.53
Frais généraux et frais de bureau		1 077 258.27	Produit des opérations sur devises et métaux précieux		76 821.38
Impôts		272 508.47	Produit des titres		162 137.97
Amortissements et provisions		1 439 127.09	Divers		1 048 806.13
Report de l'exercice précédent	54 167.02	1 316 052.07			
Bénéfice net	1 261 885.05	7 496 683.74			
			<b>Répartition du bénéfice net</b>		
			— Versements aux réserves		1 280 000.—
			— Contributions aux institutions de prévoyance		25 000.—
			— Report à nouveau		11 052.07
					1 316 052.07



## La Vie économique

Revue publiée par le Département fédéral de l'économie publique

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce

Le numéro de juillet de la revue «La Vie économique» contient, outre le «Résumé», qui donne un bref aperçu des principales informations sur l'actualité économique, des articles consacrés aux questions suivantes:

### Effectif de la main-d'œuvre étrangère à fin avril 1976

Selon les résultats du recensement de l'effectif de la main-d'œuvre étrangère à fin avril 1976, le nombre des travailleurs à l'année s'élève à 209 106 à la suite d'une diminution de 48 155 unités dans l'espace d'une année. Celui des titulaires d'une autorisation d'établissement exerçant une activité lucrative a diminué, depuis avril 1975, de 279 pour atteindre 327 738 salariés. Le nombre des travailleurs appartenant au groupe formé par ces deux catégories s'est donc réduit de 48 434 ou de 8,3%.

Chez les saisonniers, la diminution a été de 37 158 unités ou 56%, tandis que le nombre des frontaliers a diminué de 19 374 ou 18,4%.

### Evolution des rentrées et des carnets de commandes ainsi que des chiffres d'affaires dans l'industrie au 1<sup>er</sup> trimestre de 1976

L'enquête concernant les rentrées de commandes et les chiffres d'affaires dans l'industrie est désormais complétée par les données relatives à l'état des carnets de commandes. De plus, l'industrie textile, celle du papier et les arts graphiques, qui figuraient jusqu'à présent sous le groupe «autres industries», sont désormais recensés et présentés séparément.

Pour ce qui est des rentrées de commandes, l'amélioration qui s'était dessinée le trimestre précédent s'est maintenue au premier trimestre de 1976. Quant aux carnets de commandes, la situation est quelque peu meilleure qu'au trimestre précédent, tandis que le chiffre d'affaires dans l'industrie est, au premier trimestre de cette année, sensiblement inférieur à celui du trimestre précédent, cela en partie à cause de la saison.

### Les personnes actives d'après les recensements des entreprises de 1965 et 1975

Les résultats provisoires du recensement fédéral des entreprises 1975 font apparaître, au regard de 1965, une légère diminution du total des personnes occupées, de même qu'un déplacement sensible du secteur secondaire au secteur tertiaire.

### Résultats provisoires du recensement des entreprises agricoles du 30 juin 1975

Selon les premiers résultats du recensement des entreprises agricoles de 1975, le total des exploitations a régressé de 29 300 ou de 18% au cours de la dernière décennie, pour s'établir à 133 000 en 1975. La forte réduction de l'effectif de la main-d'œuvre permanente a été compensée par une importante progression du degré de mécanisation.

### Entreprises industrielles

Au 2<sup>e</sup> trimestre 1976, le nombre des entreprises réputées industrielles au sens de l'article 5 de la loi sur le travail a diminué de 50 pour tomber à 9754. Alors que 31 établissements nouvellement soumis aux prescriptions spéciales se sont ajoutés à l'effectif, celui-ci a diminué de 81 unités, à savoir 41 établissements qui ont cessé leur activité et 40 qui ne remplissaient plus les conditions pour être classés dans la catégorie des entreprises industrielles.

Au cours du 2<sup>e</sup> trimestre de 1976, 393 plans d'entreprises industrielles ont été expertisés, soit 26,7% de moins qu'au trimestre correspondant de l'année précédente. 115 de ces plans prévoient des nouvelles constructions ou des agrandissements d'un volume global de 0,794 million de mètres cubes; comparativement aux chiffres correspondants du même trimestre de l'année dernière, le nombre des plans portant sur cette catégorie de projets a diminué de 16,1%, tandis que le volume prévu a diminué de 75,6%.

### Subventions fédérales 1975

Comme les années précédentes, les subventions fédérales ont progressé plus fortement que l'ensemble des dépenses en 1975. Leur taux de croissance s'est élevé à près de 12% alors que celui de l'ensemble des dépenses se situait à 3,7%. Sur l'accroissement total des dépenses de la Confédération de 489 millions, 464 millions concernent les subventions. Ainsi, le régime des subventions a connu à nouveau une forte extension réelle.

### Résultats du recensement partiel du bétail du 21 avril 1976

Lors du recensement partiel du bétail du 21 avril 1976, on a enregistré un accroissement du cheptel bovin, de l'effectif des porcs ainsi que de celui de l'espèce ovine. Le total des chevaux a diminué à un rythme plus lent, et on note une certaine stabilisation aussi bien de l'effectif des poules pondeuses que de celui des poulets à l'engrais.

Sont, en outre, publiés dans le numéro de juillet de «La Vie économique» des articles sur «L'activité des offices publics de conciliation en 1975» et sur le «Tourisme en Suisse pendant le semestre d'hiver de 1975/76».

L'annexe statistique contient les tableaux mensuels sur le mouvement de la population, les chômeurs complets et les places vacantes, les chômeurs partiels et le nombre des heures qu'ils ont chômées, les prix et les indices des prix ainsi que sur la construction de logements dans les villes.

Un supplément est joint au numéro de juillet; il s'agit des informations que la Commission de recherches économiques publie dans son bulletin No 240 sur

### «La balance suisse des revenus en 1975».

Selon ce rapport, la balance en question s'est soldée pour 1975 par un excédent actif de 6680 millions de francs, contre 510 millions l'année précédente. Le solde actif de la balance des biens et services a augmenté de 5860 millions de francs pour atteindre 8470 millions de francs. Le déficit de la balance des transferts unilatéraux s'est réduit par rapport à 1974, à savoir de 310 millions de francs, pour s'inscrire à 1790 millions de francs.

Des numéros-spécimens de la revue mensuelle «La Vie économique» sont à disposition en tout temps. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne.

Conditions d'abonnement: une année civile, pour la Suisse: 48 francs  
une année civile, pour l'étranger: 56 francs

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## NCR (Schweiz), Wallisellen

früher: «National»-Registrierkassen AG (NCR), Zürich

### 6 1/2 % Anleihe 1971-86 von Fr. 50 000 000

(Valoren-Nummer 116 358)

Die obenerwähnte Anleihe wird von der Schuldnerin gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den 1. November 1976 zu 103% des Nennwertes zur Rückzahlung gekündigt.

Das Rückzahlungsgeld von 3% unterliegt der Verrechnungssteuer. Demzufolge werden je Fr. 1000.- Nennwert zurückbezahlt:

Fr. 1030.- abzüglich  
Fr. 10.50 35% Verrechnungssteuer auf Fr. 30.-  
Fr. 1019.50

Vom obenerwähnten Datum an können die Obligationen samt den noch nicht fälligen Coupons per 1. November 1977 u. ff. bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Bank Leu AG  
J. Vontobel & Co.

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank  
Vereinigung der Genfer Privatbankiers  
A. Sarasin & Cie

Zürich, den 30. Juli 1976

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Reichhold Chemie AG

Wir beehren uns, unsere Aktionäre zu einer

### ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 12. August 1976, 11.30 Uhr, am Sitze der Gesellschaft einzuladen.

#### Traktanden:

1. Aenderung des Geschäftsjahres auf die Periode vom 1. Oktober bis 30. September.
2. Festlegung einer Uebergangs-Geschäftsperiode für die Zeit vom 1. Januar bis 30. September 1976.
3. Aenderung des § 19 der Statuten.
4. Diverses.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen zur Einsicht der Aktionäre ab 2. August 1976 am Sitze der Gesellschaft auf.

Der Aktienausweis wird durch Hinterlegung der Aktien bei der Gesellschaft oder durch Vorlegung einer Depotbescheinigung erbracht.

Hausen bei Brugg, den 30. Juni 1976

Der Verwaltungsrat der  
Reichhold Chemie AG

## Panoramica Golfo SA, Lugano

### Ausserordentliche Generalversammlung

der Panoramica Golfo SA Lugano am Montag, 16. August 1976, in den Räumen der Omnia Plan AG, Burgweg 3, 2563 Ipsach, mit folgenden

#### Traktanden:

1. Investitionsentscheide.
2. Wahlen.
3. Verschiedenes.

## Safinanz SA, Coira

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno 16 agosto 1976, alle ore 11, presso lo studio commerciale Bruno Bucher, via Magatti 3, Lugano, in prima convocazione e per il giorno 17 agosto 1976, stessa ora, stesso luogo, in seconda convocazione per deliberare sul seguente

ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio esercizio 1975.
2. Lettura del rapporto di revisione.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Deliberare circa la destinazione del saldo di esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le azioni almeno 5 giorni prima presso la sede amministrativa o presso una banca.

Il consiglio di amministrazione

## City Carbuoroil SA, Bironico

Si avvisano i Signori azionisti che giusta la deliberazione dell'assemblea generale tenutasi il 23 luglio 1976, il dividendo per l'esercizio 1975 è stato fissato in fr. 8.- per ogni azione di nominali fr. 100.- (netto fr. 5.20).

Il pagamento avverrà immediatamente verso presentazione della cedola N° 14 presso:

- la cassa della sede di Bironico
- la Banca del Sempione in Lugano
- la Banca Credito Svizzero in Lugano

Il consiglio di amministrazione



## Avis d'appel d'offres

### Construction du nouveau bâtiment du siège de l'organisation mondiale de la propriété intellectuelle

Mise en soumission pour la fourniture et pose de parois amovibles.

Une description détaillée des travaux et du matériel peut être obtenue, contre paiement de fr. 100.-, auprès de:

OMPI  
Section des constructions  
Case postale 18  
1211 Genève 20



Inserate  
erschliessen  
den Markt

KATALOGE  
Preislisten  
Tabellen  
günstig, rasch  
SATEGRA AG  
Tel. 01 28 55 11

Il a été égaré un carnet d'épargne du  
Crédit Suisse, Genève, portant le  
No 16.347-50

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit, est sommée d'en donner avis sans retard au Crédit Suisse, Genève. A défaut de présentation dans le délai de six mois ledit carnet sera annulé, conformément à l'article 90 du CO.

### Nichtigkeitsklärung

Das Einlageheft der Bank Prokredit AG, Nr. 01-21467/01, Zürich, wird vermisst. Der Gläubiger wird über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Heftes dieses nicht binnen 180 Tagen der unterzeichneten Bank vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Zürich, den 30. Juli 1976

Bank Prokredit AG

# Badenwerk Aktiengesellschaft, Karlsruhe

## Rückzahlung von Obligationen der 4 1/2% Anleihe 1960-77 (Valoren-Nummer: 295 495)

Gemäss Punkt 3 der Anleihebedingungen sind von dieser Anleihe per 31. August 1976 Fr. 6 000 000 - nom. Obligationen zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 15. Juli 1976 per die Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und gelangen ab 31. August 1976 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen.

Table with 10 columns of bond numbers and values, listing individual bonds to be redeemed.

Table with 10 columns of bond numbers and values, continuing the list of bonds to be redeemed.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Fälligkeitstag auf.

Von den Auslosungen der Vorjahre sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:

Table with 4 columns showing outstanding bond numbers and values for previous years.

### Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB und 47 ff. des Dekretes vom 24. Januar 1945 betr. die Errichtung des Inventars)

Erblasser:

**Taini Romeo Giovanni Enrico**

geboren 1935, von Biel BE, Kaufmann, wohnhaft gewesen in Biel, Bözingenstrasse 77, verstorben am 7. Juni 1976.

Eingabefrist bis und mit 4. September 1976:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regimentsatthalteramt Biel, 2500 Biel;
b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar Max Hugi, Nidaugasse 14, 2500 Biel.

Forderungen gegenüber der Firma P. Taini GmbH, Biel, sind nicht einzugeben. Die Eingaben an das Regimentsatthalteramt Biel sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massverwalter: Herr Jean-Pierre Tornare, Treuhänder, Direktor der Treuhändergesellschaft Firex AG, Bahnhofstrasse 15, Biel.

Biel, den 27. Juli 1976 Der Beauftragte: Max Hugi, Notar

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

### Vermisstmeldung

(Aufforderung zur Präsentation eines Sparhefts)

Das Namensparheft Nr. 50/3.518-03 der St. Gallischen Kantonalbank Gossau wird vermisst. Der allfällige Inhaber des Sparhefts wird hiermit aufgefordert, dieses dem Schuldner unter Nachweis seiner Rechte innerhalb der nächsten drei Monate vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger das Sparheft im Sinne von Art. 90 OR kraftlos erklären lassen und über das Heftguthaben verfügen.

St. Gallen, den 28. Juli 1976

St. Gallische Kantonalbank Rechtsabteilung

Ruhig und zentral gelegen sind die durch den Umzug unserer Firma frei werdenden

### Büro- und Geschäftsräume in Zürich 6

im obersten und zweitobersten Geschoss eines modernen Geschäftshauses, 2 Minuten vom Schaffhauserplatz. Es handelt sich um total ca. 1140 m², die in bloc oder in Teilflächen abgegeben werden und die sich ebensogut für einen Verwaltungsbetrieb als auch für ein stilles Gewerbe eignen. Die Räume sind mit mobilen Trennwänden versehen und können Ihren Wünschen entsprechend unterteilt werden. Autoeinstellhalle im Haus und freie Parkplätze in unmittelbarer Nähe sind vorhanden.

Es kann ein langfristiger Mietvertrag ab Herbst 1976 oder nach Vereinbarung zu günstigen Konditionen abgeschlossen werden.

René Faigle AG, Seminarstrasse 28, 8023 Zürich Telefon 01 / 26 67 26

Im Auftrag: SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT